Περιεχόμενα

Εισαγωγή

Περιεχόμενα	
Πριν από τη χρήση	
Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν	
Εύρος λειτουργίας τηλεχειριστηρίου	
Προφυλάξεις	
Σημειώσεις για τους δίσκους	
Σχετικά με τα σύμβολα	
Επιλογή της πηγής προβολής Πρόσοψη και παράθυρο ενδείξεων	
Τηλεχειριστήριο	
Πίσω όψη	

Προετοιμασία

Συνδέσεις	161-1	62
Σύνδεση με τηλεόραση και αποκωδικοποιητή		161
Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό		162
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο	163-1	67
Χρήση της συσκευής DVD+Βίντεο για πρώτη φορά		163
Μη αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού		163
Ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων		164
Τηλεόραση μόνο με είσοδο κεραίας RF		164
Τρόπος χρήσης του κύριου μενού		165
Αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς		165
Μη αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς		166
Αλλαγή των άλλων τηλεοπτικών σταθμών		167
Διαγραφή τηλεοπτικών σταθμών		167
Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας DVD	168-1	72
Γενικές επεξηγήσεις		168
Ενδείξεις επί της οθόνης	.168-	169
Αρχικές ρυθμίσεις	.170-	172
 Γενική λειτουργία 		170
• Γλώσσα		170
Οθόνη		170
• Ήχος		171
• Άλλα		171
 ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος) 		172

Λειτουργία

Λειτουργία με κασέτα	173-176
Αναπαραγωγή μιας κασέτας	173
OPR (Βέλτιστη απόκριση εικόνας)	173
Άμεση εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη (ITR)	174
Προγραμματισμός με ΤθοψΧιεψ	175
Εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τις	ενδείξεις
επί της οθόνης Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD	
Αναπαραγωγή δίσκων DVD και Βίντεο CD	177
Γενικά χαρακτηριστικά	177
Μετάβαση σε άλλον ΤΙΤΛΟ	177
Μετάβαση σε άλλο ΚΕΦΑΛΑΙΟ/ΚΟΜΜΑΤΙ	177
 Αναζήτηση 	177
 Ακίνητη εικόνα και αναπαραγωγή καρέ-καρέ 	177
 Αργή κίνηση. 	178
 Τυχαία σειρά 	178
• Επανάληψη	178
• Επανάληψη Α-Β	178
Χρονική αναζήτηση	178
Τρισδιάστατος περιβάλλων ήχος	178
Προφύλαξη οθόνης.	178
• Zouµ	179
Αναζήτηση επισήμανσης	179

Ειδικά χαρακτηριστικά δίσκων DVD	.179
Μενού τίτλου	179
Μενού δίσκου	179
Οπτική γωνία κάμερας	.179
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	.179
Αλλανή του καναλιού ήγου	179
 Υπότιτλοι 	179
Λειτουργία με δίσκους ήχου και MP3Ι80-	181
Αναπαραγωγή δίσκων CD ήχου και δίσκων MP3	181
Σημειώσεις για τις εγγραφές MP3	180
Προσωρινή διακοπή	.181
Μετάβαση σε άλλο κοιμιάτι	.181
Επανάληψη κομματιού/όλων/απενεργοποίηση	181
 Αναζήτηση 	181
 Τυχαία σειοά 	181
	181
 Σοισδιάστατος πεοιβάλλων ήνος 	181
Αλλανή του καναλιού ήνου	181
Λειτουργία με δίσκους IPEG	182
Προβολή δίσκων IPEG	182
Μετάβαση σε άλλο αρχείο	182
Ακίνητη εικόνα	182
Περιστροφή της εικόνας	182
Αναπαραγωγή μουσικής MP3 και ταυτόχρονη προβολι	ń
εικόνας	.182
Σημειώσεις για τις εγγραφές IPEG	182
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή	183
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD ήχου και	
δίσκους MP3	.183
Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD βίντεο	.183
 Επανάληψη προγραμματισμένων κομματιών 	.183
 Διαγραφή κομματιού από τον κατάλογο προγράμματο 	ς183
 Διαγραφή ολόκληρου του καταλόγου προγράμματος. 	.183
Λειτουργία με δίσκο DVD VR	184
Αναπαραγωγή δίσκου DVD VR	184
Συντήρηση και επισκευή	184
● Χειρισμός της μονάδας	184
Λειτουργία με δίσκο DivX	185
Αναπαραγωγή ταινίας DivX	185
Ρύθμιση λειτουργίας βίντεο	185
Προσθετες λειτουργιες	187
Ενδειζεις επι της οθονης	.186
Διακοπη μεσω μνημης μετρητη ταινιας	.186
Κλειδωμα για τα παιδια	.186
λισεο Δογυσσ (Αυτοοιαγνωστικός ελεγχος)	186
Στερεοφωνικο συστημα ηχου Ηι-Fι	.18/
Συμβατότητα ευρείας οθόνης 16:9	.187
Ρυθμιση του αποκωδικοποιητή	.18/
Μνημη τελευταίας κατάστασης Ειδική εγγοαφή	18/
Αντινοαφή από δίσκο DVD στη συσκευή βίντεο	188
Εννοαφή από άλλη συσκευή βίντεο	188
-Ilbadul aug and coorcel brace	

Έντυπα αναφοράς

Αντιμετώπιση προβλημάτων	189
Κατάλογος κωδικών γλώσσας	
Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής	
Προδιαγραφές	

Πριν από τη χρήση

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν				
DVD	DVD			
VIDEO	(δίσκοι 8 cm / 12 cm)			
	Δίσκοι Βίντεο CD (VCD)			
(DIGITAL VIDEO)	(δίσκοι 8 cm / 12 cm)			
	CD ήχου (δίσκοι 8 cm / 12 cm)			

(δίσκοι 8 cm / 12 cm)

Επιπλέον, αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαραγάγει δίσκους Αρχείο DivX, DVD±R, DVD±RW, δίσκους CD με φωτογραφίες της Kodak, SVCD και CD-R ή CD-RW που περιέχει τίτλους ήχου, αρχεία MP3 ή/και JPEG.

Αφορά λειτουργία προϊόντος που δίνει τη δυνατότητα

αναπαραγωγής δίσκων DVD-RW, εγγεγραμμένων σε RW φορμά Εγγραφής εικόνας.

Σημειώσεις

- Ανάλογα με τις συνθήκες του εξοπλισμού εγγραφής ή του ίδιου του δίσκου CD-R/RW (ή DVD±R/±RW), είναι αδύνατη η αναπαραγωγή μερικών δίσκων CD-R/RW (ή DVD±R/±RW) στη μονάδα.
- Μην επικολλάτε καμία σφραγίδα ή ετικέτα στις δύο πλευρές του δίσκου (την πλευρά με την ετικέτα ή την πλευρά με την εγγραφή)
- Μην χρησιμοποιείτε δίσκους CD με ακανόνιστο σχήμα (π.χ. σε σχήμα καρδιάς ή οκταγωνικούς). Ενδέχεται να προκύψουν δυσλειτουργίες.

Σημειώσεις για τους δίσκους DVD και Βίντεο CD

Μερικές λειτουργίες αναπαραγωγής δίσκων DVD και Βίντεο CD ενδέχεται να ορίζονται από πρόθεση από τους κατασκευαστές του λογισμικού. Καθώς αυτή η μονάδα αναπαράγει δίσκους DVD και Βίντεο CD ανάλογα με το περιεχόμενο του δίσκου που έχει καθοριστεί από τον κατασκευαστή του λογισμικού, μερικές δυνατότητες αναπαραγωγής αυτής της μονάδας ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες ή ενδέχεται να προστεθούν άλλες. Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες που ισχύουν για τους δίσκους DVD και Βίντεο CD. Μερικοί δίσκοι DVD οι οποίοι έχουν κατασκευαστεί για επαγγελματικούς σκοπούς, ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από τη μονάδα.

Κωδικός περιοχής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και των δίσκων DVD

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για αναπαραγωγή λογισμικού δίσκων DVD που έχει κωδικοποιηθεί για περιοχή "2". Ο κωδικός περιοχής

που υπάρχει στις ετικέτες μερικών δίσκων DVD υποδεικνύει ποιος τύπος συσκευής αναπαραγωγής μπορεί να αναπαράγει αυτούς τους δίσκους. Αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους DVD οι οποίοι φέρουν σήμανση "2" ή "ALL" (Όλες). Εάν επιχειρήσετε να αναπαράγετε οποιουσδήποτε άλλους δίσκους, στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το μήνυμα "Check Regional Code" (Ελέγξτε τον κωδικό περιοχής). Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να μην φέρουν ετικέτα κωδικού περιοχής, ακόμη και αν η αναπαραγωγή τους απαγορεύεται από περιορισμούς της περιοχής.

Όροι που σχετίζονται με τους δίσκους

Τίτλος (δίσκοι DVD μόνον)

Το κύριο περιεχόμενο της κινηματογραφικής ταινίας ή το περιεχόμενο των χαρακτηριστικών που τη συνοδεύουν ή το περιεχόμενο πρόσθετων χαρακτηριστικών ή άλμπουμ μουσικής. Σε κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός αναφοράς τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε εύκολα τον τίτλο.

Κεφάλαιο (δίσκοι DVD μόνον)

Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους.

Ένας τίτλος αποτελείται από ένα ή αρκετά κεφάλαια. Σε κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε. Ανάλογα με το δίσκο, ενδέχεται να μην έχει εγγραφεί κανένα κεφάλαιο.

Κομμάτι

Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού ενός δίσκου Βίντεο CD ή CD ήχου. Στο κάθε κομμάτι εκχωρείται ένας αριθμός κομματιού, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κομμάτι που θέλετε.

Σκηνή

Σε δίσκους Βίντεο CD με λειτουργίες PBC (Έλεγχος αναπαραγωγής), οι κινούμενες και οι ακίνητες εικόνες διαιρούνται σε τμήματα που ονομάζονται "Σκηνές". Η κάθε σκηνή εμφανίζεται στην οθόνη του μενού, και εκχωρείται σε αυτήν ένας αριθμός σκηνής, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τη σκηνή που θέλετε. Μια σκηνή αποτελείται από ένα ή αρκετά κομμάτια.

DivX

DivX είναι το όνομα ενός νέου επαναστατικού αποκωδικοποιητή εικόνας, ο οποίος βασίζεται στη νέα συμπίεση MPEG-4

Τύποι δίσκων βίντεο CD

Υπάρχουν δύο τύποι δίσκων βίντεο CD.

Δίσκοι βίντεο CD με δυνατότητα PBC (Εκδοση 2.0) Οι λειτουργίες PBC (Ελεγχος αναπαραγωγής) σας επιτρέπουν να συνεργάζεστε με το σύστημα μέσω μενού, λειτουργιών αναζήτησης ή άλλων λειτουργιών που προσομοιάζουν με τυπικές λειτουργίες των υπολογιστών. Επιπλέον, είναι δυνατή η αναπαραγωγή ακίνητων εικόνων υψηλής ανάλυσης, εάν αυτές περιέχονται στο δίσκο.

Δίσκοι βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC (Εκδοση Ι.Ι) Η λειτουργία αυτών των δίσκων είναι ίδια με αυτήν των δίσκων CD ήχου και επιτρέπουν την αναπαραγωγή εικόνων βίντεο και ήχου, αλλά δεν διαθέτουν λειτουργία PBC.

Εύρος λειτουργίας τηλεχειριστηρίου

Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου και πατήστε τα κουμπιά.

- Απόσταση: Περίπου 7 μέτρα (23 πόδια) από το εμπρός μέρος του αισθητήρα τηλεχειριστηρίου
- Γωνία: Περίπου 30° προς κάθε κατεύθυνση από το εμπρός μέρος του αισθητήρα τηλεχειριστηρίου



Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε δύο μπαταρίες (μέγεθος ΑΑ) με τη σωστή πολικότητα. 🗢 🗢.

Προσοχή

Μην συνδυάζετε καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (απλές, αλκαλικές, κ.λπ.) μαζί.

Πριν από τη χρήση (Συνέχεια)

Προφυλάξεις Χειρισμός της μονάδας

Κατά τη μεταφορά της μονάδας

Το αρχικό κιβώτιο αποστολής και τα υλικά συσκευασίας είναι χρήσιμα. Για μέγιστη προστασία, επανασυσκευάστε τη μονάδα, όπως είχε συσκευαστεί αρχικά στο εργοστάσιο.

Κατά την τοποθέτηση της μονάδας

Κατά την αναπαραγωγή, η εικόνα και ο ήχος από παρακείμενη τηλεόραση ή ραδιόφωνο ενδέχεται να παραμορφωθούν. Σε αυτήν την περίπτωση, τοποθετήστε τη μονάδα μακριά από την τηλεόραση ή το ραδιόφωνο ή θέστε τη μονάδα εκτός λειτουργίας μετά από την αφαίρεση του δίσκου.

Για να διατηρήσετε την επιφάνεια καθαρή

Μην χρησιμοποιείτε κοντά στη μονάδα πτητικά υγρά, όπως σπρέι εντομοκτόνων. Μην αφήνετε προϊόντα από καουτσούκ ή πλαστικό σε επαφή με τη μονάδα επί παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Αφήνουν σημάδια στην επιφάνεια.

Καθαρισμός της μονάδας

Καθαρισμός του εξωτερικού περιβλήματος

Χρησιμοποιήστε μαλακό, στεγνό ύφασμα. Εάν οι επιφάνειες είναι εξαιρετικά βρόμικες, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα που το έχετε μουσκέψει ελαφρά σε διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες, όπως αλκοόλη, βενζίνη ή διαλυτικό, καθώς αυτά ενδέχεται να φθείρουν την επιφάνεια της μονάδας.

Για να έχετε καθαρή εικόνα

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι συσκευή υψηλής τεχνολογίας και ακριβείας. Εάν ο οπτικός φακός ανίχνευσης και τα μέρη της μονάδας δίσκου είναι βρόμικα ή έχουν φθαρεί, η ποιότητα της εικόνας θα είναι κακή.

Συνιστάται τακτικός έλεγχος και συντήρηση μετά από κάθε Ι.000 ώρες χρήσης. (Αυτό εξαρτάται από το περιβάλλον λειτουργίας).

Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την πλησιέστερη αντιπροσωπεία

Σημειώσεις για τους δίσκους Χειρισμός των δίσκων

Μην αγγίζετε την πλευρά αναπαραγωγής του δίσκου. Κρατήστε το δίσκο από τα άκρα, έτσι ώστε να μην αφήσετε δαχτυλιές στην επιφάνεια.

Μην κολλάτε χαρτί ή αυτοκόλλητη ταινία στο δίσκο.



Φύλαξη των δίσκων

Μετά από την αναπαραγωγή, φυλάξτε στον δίσκο μέσα στη θήκη του.

Μην εκθέτετε το δίσκο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε πηγές θερμότητας και μην τον αφήνετε σε σταθμευμένο αυτοκίνητο το οποίο εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς η θερμοκρασία στο εσωτερικό του αυτοκινήτου ενδέχεται να αυξηθεί σε σημαντικό βαθμό.

Καθαρισμός των δίσκων

Οι δαχτυλιές και η σκόνη στο δίσκο μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα κακή ποιότητα εικόνας και παραμόρφωση του ήχου. Πριν από την αναπαραγωγή, καθαρίστε το δίσκο χρησιμοποιώντας μαλακό ύφασμα. Σκουπίστε το δίσκο με φορά από το κέντρο προς τα έξω.



Μην χρησιμοποιείτε δυνατούς διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικό, προϊόντα καθαρισμού που διατίθενται στο εμπόριο ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για τους παλιούς δίσκους βινυλίου.

Σχετικά με τα σύμβολα

Σχετικά με την εμφάνιση του συμβόλου 🛇

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης το " " Αυτό το εικονίδιο σημαίνει ότι η λειτουργία που επεξηγείται στο εγχειρίδιο χρήσης δεν επιτρέπεται από τη συσκευή DVD+Βίντεο ή δεν είναι διαθέσιμη σε εκείνον το συγκεκριμένο δίσκο βίντεο DVD.

Σχετικά με τα σύμβολα των δίσκων για οδηγίες

Μια ενότητα στον τίτλο της οποίας υπάρχει ένα από τα παρακάτω σύμβολα ισχύει μόνο για το δίσκο που αναφέρει το σύμβολο.

o oppor	
DVD	Δίσκοι DVD
VCD2.0	Δίσκοι βίντεο CD με τη λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).
VCDI.I	Δίσκοι βίντεο CD χωρίς τη λειτουργία PBC

Δίσκοι βίντεο CD χωρίς τη λειτουργία Ρ (έλεγχος αναπαραγωγής).

Δίσκοι CD ήχου.

Γ3 Δίσκος MP3.

- Δίσκος JPEG.
- Δίσκος DivX.

Επιλογή της πηγής προβολής

Θα πρέπει να επιλέξετε μία από τις πηγές εξόδου (DVD ή βίντεο) για προβολή στην οθόνη της τηλεόρασης.

Εάν θέλετε να δείτε μια πηγή εξόδου από τη μονάδα DVD: Πατήστε το DVD στο τηλεχειριστήριο ή το SOURCE στην πρόσοψη και η πηγή εξόδου της μονάδας DVD προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Εάν θέλετε να δείτε μια πηγή εξόδου από τη μονάδα βίντεο: Πατήστε το VCR στο τηλεχειριστήριο ή το SOURCE στην πρόσοψη και η πηγή εξόδου της μονάδας βίντεο προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Σημειώσεις

- Έάν εισαγάγετε ένα δίσκο ενόσω η συσκευή DVD+Βίντεο βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας βίντεο, η συσκευή DVD +Βίντεο θα μεταβεί αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.
- Εάν εισαγάγετε μια κασέτα χωρίς γλωττίδα αποτροπής εγγραφής, ενόσω η συσκευή DVD+Βίντεο βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD, η συσκευή DVD+Βίντεο θα μεταβεί αυτόματα στον τρόπο λειτουργίας βίντεο.

Πρόσοψη και παράθυρο ενδείξεων



Ελληνικά

Τηλεχειριστήριο



Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής DVD+Βίντεο.

EJECT, OPEN/CLOSE

Άνοιγμα και κλείσιμο της θήκης δίσκων. - Εξαγωγή της κασέτας από τη μονάδα βίντεο.

RETURN

Εμφανίζει το μενού ενός Video CD με PBC. DISPLAY

Πρόσβαση στις ενδείξεις επί της οθόνης. Εναλλαγή μεταξύ των τρόπων λειτουργίας ρολογιού, μετρητή ταινίας και εναπομένουσας ταινίας.

◄/▶/▲/▼ (αριστερά/δεξιά/επάνω/κάτω) − Για να κάνετε μια επιλογή στο μενού

- ▲/▼: Επιλογή καναλιού της μονάδας βίντεο. Μη αυτόματη προσαρμογή της εικόνας της ταινίας επί της οθόνης.

ОК

- Επιβεβαίωση της επιλογής μενού. – Εμφάνιση λειτουργιών στην οθόνη της τηλεόρασης.

STOP

Διακοπή της αναπαραγωγής. PLAY

Έναρξη της αναπαραγωγής. PAUSE/STEP

Παύση της αναπαραγωγής ή της εγγραφής. Πατήστε το επανειλημμένα για αναπαραγωγή καρέ-καρέ κατά την παύση.

SUBTITLE Επιλογή μιας γλώσσας υποτίτλων. **ΑUDIO** Επιλογή μιας γλώσσας διαλόγων (DVD) ANGLĖ

Επιλογή μιας οπτικής γωνίας κάμερας σε έναν δίσκο DVD, εάν διατίθεται.

ZOOM Μεγέθυνση της εικόνας βίντεο δίσκων DVD/VCD.

TITLE/LP

- Εμφάνιση του μενού Τίτλου του δίσκου, εάν διατίθεται. - Επιλογή της ταχύτητας εγγραφής SHUFFLE - Αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά. **C.LOCK** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του κλειδώματος για τα παιδιά.

SHOWVIEW

Προβολή του μενού προγράμματος για τον προγραμματισμό με τη λειτουργία ShowView.



Κουμπί επιλογής DVD/VCR Επιλέξτε την πηγή εξόδου (DVD ή βίντεο)

που θα προβάλετε στην οθόνη της τηλεόρασης TV/VCR

Για να προβάλλετε κανάλια που επιλέχθηκαν από το δέκτη του βίντεο ή της τηλεόρασής σac.

Αριθμητικά κουμπιά 0-9

Για να κάνετε αριθμητικές επιλογές σε ένα μενού.

DISC MENU

Πρόσβαση στο μενού ενός δίσκου DVD. SYSTEM MENU Πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού ρυθμίσεων δίσκου DVD, καθώς και πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού βίντεο.

SKIP I

Μεταβείτε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου ή κομματιού, πατήστε το γρήγορα δύο φορές διαδοχικά για να μεταβείτε στο προηγούμενο κεφάλαιο ή κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επί δύο δευτερόλεπτα για αναζήτηση προς τα πίσω. (Για δίσκους DVD μόνο) Τυλίγει την ταινία γρήγορα προς τα πίσω ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας ΔΙΑΚΟΠΗΣ ή πραγματοποιεί γρήγορη αναζήτηση εικόνας προς τα πίσω.

SKIP DI /FWD

Μετάβαση στο επόμενο κεφάλαιο ή κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επί δύο δευτερόλεπτα για αναζήτηση προς τα εμπρός. (Για δίσκους DVD μόνο) Τυλίγει την ταινία γρήγορα προς τα εμπρός ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας ΔΙΑΚΟΠΗΣ ή πραγματοποίηση γρήγορη αναζήτηση εικόνας προς τα εμπρός.

MARKER

Επισημαίνει οποιοδήποτε σημείο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

SEARCH Εμφανίζει το μενού MARKER SEARCH (Αναζήτηση επισήμανσης).

INPÚŤ Επιλογή πηγής για τη μονάδα βίντεο (Δέκτης, AV Ι, AX 2 ή AV 3).

REC/ITR

Κανονική εγγραφή ή ενεργοποίηση της άμεσης εγγραφής με χρονοδιακόπτη, πατώντας το κουμπί επανειλημμένα.

REPEAT

Επανάληψη κεφαλαίου, κομματιού, τίτλου, όλων.

REPEAT A-B Επανάληψη μιας σκηνής.

PROGRAM

Πρόσβαση ή έξοδος από ένα μενού ρυθμίσεων δίσκου DVD,. CLEAR - Μηδενισμός του μετρητής της κασέτας σε

M 0.00.00 - Διαγραφή ενός αριθμού κομματιού στο μενού προγράμματος ή επισήμανση στο

μενού MARKER SEARCH.

Σημείωση

Αυτό το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί τα ίδια κουμπιά για τις λειτουργίες βίντεο και δίσκων DVD (π.χ. PLAY).

Κατά τη χρήση του βίντεο, πατήστε το κουμπί VCR.

Κατά τη χρήση της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, πατήστε το κουμπί DVD.

Πίσω όψη



Προσοχή

Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των βυσμάτων που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

Συνδέσεις

Συμβουλές

- Η σύνδεση της μονάδας μπορεί να γίνει με διάφορους τρόπους, ανάλογα με την τηλεόραση και τις άλλες συσκευές που θέλετε να συνδέσετε σε αυτή.
- Για να επιτύχετε τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις, ανατρέξτε στα εγχειρίδια της τηλεόρασης, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή κάθε άλλης συσκευής που θέλετε να συνδέσετε με τη συσκευή αυτή.
- Για καλύτερη αναπαραγωγή του ήχου, συνδέστε τους ακροδέκτες AUDIO OUT της μονάδας αυτής με τις εισόδους ήχου του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή, του στερεοφωνικού συγκροτήματος ή άλλου εξοπλισμού ήχου/εικόνας που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό" στη σελίδα 162.

Προσοχή

- Βεβαιωθείτε ότι αυτή η μονάδα έχει συνδεθεί απευθείας στην τηλεόραση. Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
- Μην συνδέετε τον ακροδέκτη AUDIO OUT της μονάδας αυτής με την είσοδο PHONO (πικάπ) του ηχοσυστήματός σας

Σύνδεση με τηλεόραση και αποκωδικοποιητή

 Ανάλογα με τις δυνατότητες του εξοπλισμού που ήδη διαθέτετε, επιλέξτε να χρησιμοποιήσετε έναν από τους παρακάτω τρόπους σύνδεσης.

- Βασική σύνδεση (ΑV) ┩ Συνδέστε την έξοδο EURO AVI AUDIO/VIDEO που
- βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας στην υποδοχή εισόδου SCART της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART.
- Μερικοί τηλεοπτικοί σταθμοί μεταδίδουν κωδικοποιημένα τηλεοπτικά σήματα, τα οποία μπορείτε να δείτε μόνον αφού αγοράσετε ή ενοικιάσετε έναν αποκωδικοποιητή. Μπορείτε να συνδέσετε έναν τέτοιον αποκωδικοποιητή στη συσκευή DVD+Βίντεο.

Βασική σύνδεση (RF)

- Συνδέστε το καλώδιο RF της κεραίας από την εσωτερική/εξωτερική κεραία στον ακροδέκτη AERIAL στο πίσω μέρος αυτής της μονάδας.
- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο κεραίας RF από τον ακροδέκτη RF OUT (DVD/VCR OUT) στο πίσω μέρος αυτής της μονάδας στην είσοδο κεραίας της τηλεόρασής σας.

Αποκλειστική έξοδος DVD

- Σύνδεση συνιστωσών βίντεο (Color Stream ®) Συνδέστε τις υποδοχές COMPONENT/PROGREŚSIVE
- SCAN VIDEO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με τις αντίστοιχες υποδοχές της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο Y Pb Pr.
- Συνδέστε την Αριστερή και Δεξιά υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αριστερή/δεξιά υποδοχή εισόδου ήχου της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σύνδεση S-Video

- Συνδέστε την υποδοχή S-VIDEO OUT αυτής της μονάδας με την υποδοχή εισόδου S-Video, χρησιμοποιώντας το καλώδιο S-Video
- Συνδέστε την Αριστερή και Δεξιά υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην αριστερή/δεξιά υποδοχή εισόδου ήχου της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σύνδεση Προοδευτικής σάρωσης (ColorStream ® Pro)

- Εάν η τηλεόρασή σας είναι τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας ή "διηιυαμ σεαδς", μπορείτε να αξιοποιήσετε την έξοδο προοδευτικής σάρωσης της συσκευής αναπαραγωγής DVD για να έχετε την υψηλότερη δυνατή ανάλυση εικόνας.
- Εάν η τηλεόρασή σας δεν υποστηρίζει το φορμά Προοδευτικής σάρωσης, η εικόνα θα εμφανίζεται παραμορφωμένη εάν δοκιμάσετε Προοδευτική σάρωση στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Συνδέστε τις υποδοχές COMPONENT/ PROGRESSIVE
- SCAN VIDEO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με τις αντίστοιχες υποδοχές της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας το καλώδιο Y Pb Pr.
- Συνδέστε την Αριστερή και Δεξιά υποδοχή AUDIO OUT της συσκευής αναπαραγωγής DVD με την αντίστοιχη αριστερή/δεξιά υποδοχή της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σημειώσεις

- Για προοδευτικό σήμα, στο μενού ρύθμισης, ορίστε τη λειτουργία "Progressive" (Προοδευτική) στο "On" (Ενεργοπ.). Για πληροφορίες, δείτε σελίδα 170.
- Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης δεν είναι δυνατό να εφαρμοστεί όταν υπάρχει αναλογική σύνδεση βίντεο (κίτρινη υποδοχή VIDEO OUT) ή σύνδεση S-VIDEO.

Rear of this unit (DVD exclusive out connection)



Rear of this unit (Basic connection)

Σημείωση

Εάν η τηλεόραση έχει είσοδο S-video, συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD με το καλώδιο S-video. Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο S-video, μην συνδέετε το κίτρινο καλώδιο βίντεο.

Συνδέσεις (Συνέχεια)

Σύνδεση με προαιρετικό εξοπλισμό

Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δικαναλικό αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα ή Dolby Pro Logic II/Pro Logic.

Συνδέστε τον αριστερό και τον δεξιό ακροδέκτη **DVD/VCR AUDIO OUT** ή **AUDIO OUT (DVD EXCLUSIVE OUT)** αυτής της μονάδας με τον αριστερό και δεξιό ακροδέκτη εισόδου του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή ή του στερεοφωνικού σας συγκροτήματος, χρησιμοποιώντας τα καλώδια ήχου.

Σύνδεση με ενισχυτή που διαθέτει δικαναλικό ψηφιακό στερεοφωνικό σύστημα (PCM) ή με ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας που διαθέτει πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή (Dolby Digital™, MPEG 2 ή DTS)

Συνδέστε έναν από τους ακροδέκτες DIGITAL AUDIO OUT

(OPTICAL ή COAXIAL) αυτής της μονάδας με τον αντίστοιχο ακροδέκτη εισόδου του ενισχυτή σας. Χρησιμοποιήστε ένα προαιρετικό καλώδιο ψηφιακού σήματος ήχου (οπτικό ή ομοαξονικό).

Θα χρειαστεί να ενεργοποιήσετε την ψηφιακή έξοδο αυτής της μονάδας. (Ανατρέξτε στην ενότητα "Ψηφιακή έξοδος ήχου" στη σελίδα 171).

Ψηφιακός πολυκαναλικός ήχος

Η ψηφιακή πολυκαναλική σύνδεση παρέχει την καλύτερη δυνατή ποιότητα ήχου. Για τον σκοπό αυτό, θα χρειαστείτε έναν πολυκαναλικό ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας που να υποστηρίζει ένα ή περισσότερα από τα συστήματα (φορμά) ήχου που υποστηρίζει η μονάδα σας (MPEG 2, Dolby Digital και DTS). Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του ραδιοενισχυτή και τα λογότυπα στο εμπρός μέρος του ραδιοενισχυτή.

Προειδοποίηση :

Όπως προκύπτει από τη σύμβαση παραχώρησης αδείας του συστήματος DTS, η ψηφιακή έξοδος θα βρίσκεται στην ψηφιακή έξοδο DTS, όταν είναι επιλεγμένη η ροή ψηφιακών ηχητικών δεδομένων DTS.

Σημειώσεις

- Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.
- Γία να επιλέξετε το φορμά ήχου του τρέχοντος δίσκου DVD στις ενδείζεις επί της οθόνης, πατήστε το AUDIO.

Rear of this unit



Amplifier (Receiver)

Χρήση της συσκευής DVD+Βίντεο για πρώτη φορά

Για τα παρακάτω βήματα προϋπόθεση αποτελεί το ότι έχετε μόλις συνδέσει τη συσκευή DVD+Βίντεο για πρώτη φορά. Για να διευκολυνθεί ο συντονισμός στους τηλεοπτικούς σταθμούς, η συσκευή DVD+Βίντεο ενσωματώνει το Σύστημα αυτόματης μνήμης καναλιών (**ACMS**). Το σύστημα αυτό συντονίζεται αυτόματα, αποθηκεύει στη μνήμη τηλεοπτικά κανάλια και ρυθμίζει το ρολόι (ημερομηνία & ώρα) της συσκευής DVD+VCR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Εάν έχετε χρησιμοποιήσει σύνδεση εισόδου κεραίας RF, ανατρέξτε στην ενότητα "Τηλεόραση μόνο με είσοδο RF" στη σελίδα 164.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει σωστά τη συσκευή DVD+Βίντεο.

Πατήστε το (¹) για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή DVD+Βίντεο.

Εάν η αρχική οθόνη μενού δεν εμφανιστεί στην οθόνη, βεβαιωθείτε ότι συντονίσατε την τηλεόρασή σας σε ένα κανάλι βίντεο. Ή, εάν αυτό είναι σωστό, μπορεί να σημαίνει ότι η συσκευή DVD+Βίντεο είναι ήδη συντονισμένη.

2 Πατήστε το ◄ ή το ► για να επιλέζετε τη χώρα που επιθυμείτε.

(Α: Αυστρία, Β: Βέλγιο, CH: Ελβετία, D: Γερμανία, DK: Δανία, Ε: Ισπανία, F: Γαλλία, Ι: Ιταλία, Ν: Νορβηγία ΝL: Ολλανδία, Ρ: Πορτογαλία, S: Σουηδία, SF: Φινλανδία, ΟTHERS: Λοιπές).



Β Πατήστε το **ΟΚ** για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αυτόματου συντονισμού.



Αριθμος προγραμματος	Ι ηλεοπτικος σταθμος
ПРОІ	ARD
ПP02	ZDF
ПP03	WDR 3
ПР04	BR3
ПP05	HR3
ПР06	NDR3

Οι τηλεοπτικοί σταθμοί που αναφέρονται παραπάνω ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή όπου μένετε.

Πατήστε το SYSTEM MENU, για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

Μη αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού

Το ρολόι της συσκευής DVD+Βίντεο ελέγχει τις ρυθμίσεις της ώρας και της ημερομηνίας για τη συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε.

Το ρολόι ρυθμίζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ACMS (Automatic Channel Memory System) όταν η συσκευή DVD+VCR εντοπίσει κανάλι που εκπέμπει σήμα Υεμευεωυ. Εάν το σήμα εκπομπής είναι ασθενές το ρολόι δεν θα ρυθμιστεί και θα χρειάζεται μη αυτόματη ρύθμιση.

Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Πατήστε το ◀ οσ ▶ για να επιλέξετε **ΤΙΜΕ DATE** (Ωρα Ημερομηνία).

Πατήστε το **ΟΚ**.

Η λειτουργία "auto adjust" (αυτόματη προσαρμογή) μπορεί να οριστεί στο 'OFF' (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.), πατώντας ▲ ή ▼ εάν θέλετε να ρυθμίσετε το ρολόι με μη αυτόματο τρόπο. Πατήστε το **OK**.



2 Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά στο τηλεχειριστήριο για να τροποποιήσετε τις ΩΡΕΣ, τα ΛΕΠΤΑ, την ΗΜΕΡΑ, το ΜΗΝΑ και το ΕΤΟΣ. Σημειώστε ότι η συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε χρησιμοποιεί ρολόι 24 ωρών, π.χ. η ώρα Ι μ.μ. θα εμφανίζεται ως 13:00.

Η ημέρα της εβδομάδας θα εμφανιστεί αυτόματα όταν εισαγάγετε το έτος.



Εάν κάνετε λάθος, πατήστε το ◄ ή το ► και εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία.

Πατήστε το SYSTEM MENU.

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Ρύθμιση του συστήματος χρωμάτων

Πατήστε το SYSTEM MENU.

- Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού.
- Πατήστε το ◄ ή το ► για να επιλέξετε το ΣΥΣΤΗΜΑ και πατήστε το ΟΚ.
- 4 Πατήστε το ▲ ή το ▼ για επιλογή σύμφωνα με το σύστημα ΧΡΩΜΑΤΟΣ που χρησιμοποιείται.



5 Πατήστε ◀ ή ▶ για να ενεργοποιήσετε την επιλογή RF AUDIO.

Πατήστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε σύμφωνα με το RF AUDIO που χρησιμοποιείται.



6 Πατήστε το SYSTEM MENU, για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

Τηλεόραση μόνο με είσοδο κεραίας RF

Το κανάλι βίντεο (κανάλι της εξόδου RF) είναι το κανάλι στο οποίο η τηλεόρασή σας δέχεται σήμα εικόνας και ήχου από την συσκευή DVD+Βίντεο μέσω του καλωδίου RF..

Εάν χρησιμοποιήσατε καλώδιο **SCART** δεν χρειάζεται να συντονίσετε την τηλεόρασή σας, απλώς διαλέξτε το κανάλι ΑV. Το κανάλι AV είναι ήδη προσυντονισμένο για τη βέλτιστη αναπαραγωγή βίντεο στην τηλεόρασή σας. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα μόνο σε περίπτωση εμφάνισης παρεμβολών στην εικόνα της τηλεόρασης, μετά από μετακόμιση σε διαφορετική περιοχή ή μετά από έναρξη εκπομπής ενός καινούργιου σταθμού στην περιοχή σας ή εάν αλλάξετε την σύνδεση RF με σύνδεση AV και το αντίστροφο.

- Θέστε τη συσκευή DVD+Βίντεο και τηλεόραση σε λειτουργία.
- Συντονίστε την τηλεόρασή σας μέχρι να εμφανιστεί η παρακάτω εικόνα (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).



Εάν η εικόνα έχει χιόνια, προχωρήστε στο βήμα 4. Εάν η εικόνα είναι καθαρή, προχωρήστε στο βήμα 3 και πατήστε ⁽¹⁾ στη συσκευή DVD+VCR για να ολοκληρώσετε.

- Πατήστε το **ΟΚ** για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αυτόματου συντονισμού.
- Πατήστε το ⁽¹⁾ στο τηλεχειριστήριο για να εισέλθετε σε λειτουργίας αναμονής (η φωτεινότητα της ένδειξης της ώρας θα μειωθεί).
 - Εάν η εικόνα έχει χιόνια, πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα το **CHANNEL** ▲ ή ▼ στην συσκευή DVD+Βίντεο.

Η ένδειξη RF 36 θα εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής DVD+Βίντεο. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η παρακάτω εικόνα.



Εάν υπάρχουν «χιόνια» στην οθόνη, προχωρήστε στο βήμα 5. Εάν η εικόνα είναι καθαρή, πατήστε το 🛈 στην συσκευή DVD+Βίντεο για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.



DVD+Βίντεο για να ρυθμίσετε το κανάλι βίντεο σε μια ελεύθερη θέση συχνοτήτων ανάμεσα στο 22 και στο 68, η οποία δεν είναι κατειλημμένη από κάποιο τοπικό τηλεοπτικό σταθμό.

Σημείωση

Το κανάλι RF θα αλλάξει μόνο όταν ολοκληρωθεί το βήμα 6.

Πατήστε το ⁽¹⁾ για να αποθηκεύσετε το νέο κανάλι βίντεο RF στη μνήμη της συσκευής DVD+Βίντεο.

Τώρα συντονίστε την τηλεόρασή σας στο νέο κανάλι RF της συσκευής DVD+Βίντεο.

Σημείωση

Εάν κατά τη διάρκεια του βήματος 4 η εικόνα της τηλεόρασης ήταν καθαρή, τότε μην τη συντονίσετε πάλι.

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Τρόπος χρήσης του κύριου μενού

Αυτή η μονάδα βίντεο μπορεί να προγραμματιστεί εύκολα, χρησιμοποιώντας τα μενού που εμφανίζονται στην οθόνη. Ο έλεγχος των μενού γίνεται από το τηλεχειριστήριο.

Ανοίξτε τη συσκευή της τηλεόρασής σας και τη συσκευή βίντεο πατώντας το κουμπί 🕛.

Πατήστε το κουμπί SYSTEM MENU.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού.



- REC Ρύθμιση εγγραφής με χρονοδιακόπτη.
- PR SET Ρύθμιση μη αυτόματου συντονισμού.
- ACMS ACMS (Σύστημα αυτόματης μνήμης καναλιών).
- TIME DATE Ρύθμιση της ημερομηνίας και του ρολογιού.
- SYSTEM Ρύθμιση του συστήματος χρώματος της τηλεόρασης.

RF AUDIO - Για να επιλέγετε το κανάλι εξόδου ήχου σύμφωνα με τον τύπο της τηλεόρασής σας ("Ι/Ι" για PAL Ι/Ι TV, "B/G" για PAL B/G TV, "D/K" για PAL D/K TV).

- Dr. Έλεγχος προβλήματος της συσκευής βίντεο.
- AUDIO Για την επιλογή του καναλιού εξόδου του ήχου.

F.OSD ON/OFF - Εμφάνιση του τρόπου λειτουργίας της συσκευής βίντεο

 16:9/4:3 - Επιλογή του λόγου πλευρών οθόνης της τηλεόρασής σας

 DECODER - Χρήση αποκωδικοποιητή συνδρομητικής (ή δορυφορικής) τηλεόρασης, μαζί με τη συσκευή βίντεο.

OPR - Βελτίωση της εικόνας της αναπαραγωγής.

 NIC - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ψηφιακού ήχου NICAM.

Συμβουλή

Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού από το μενού ρύθμισης του DVD. (δείτε τη Γλώσσα μενού στη σελίδα 164).

Πατήστε το ◀ και το ► για να επιλέξετε το μενού που επιθυμείτε.

Πατήστε το **ΟΚ** και χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για επιλογή.

Πατήστε το SYSTEM MENU για επιστροφή στην εικόνα της τηλεόρασης.

Αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς

Εάν το σήμα της τηλεοπτικής εκπομπής είναι ασθενές, η συσκευή βίντεο ενδέχεται να μην ανιχνεύσει τις απαραίτητες πληροφορίες, ούτε να τις αποθηκεύσει σωστά. Για να ξεπεράσετε αυτό το πρόβλημα, ανατρέξτε στην ενότητα ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ στη σελίδα 166.

Πατήστε το ⁽¹) για να θέσετε τη συσκευή βίντεο σε λειτουργία.

2

Πατήστε το κουμπί SYSTEM MENU Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ το ▶ για να επιλέξετε το ACMS. Πατήστε το OK.





Πατήστε το ◀ ή το ► για να επιλέξετε το COUNTRY (Χώρα).

(Α: Αυστρία, Β: Βέλγιο, CH: Ελβετία, D: Γερμανία, DΚ: Δανία, Ε: Ισπανία, F: Γαλλία, Ι: Ιταλία, Ν: Νορβηγία ΝL: Ολλανδία, Ρ: Πορτογαλία, S: Σουηδία, SF: Φινλανδία, ΟTHERS: Λοιπές). Πατήστε το **ΟΚ** και πάλι, για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αυτόματου συντονισμού.

Το ρολόι της συσκευής VCR ρυθμίζεται αυτόματα όταν ο ολοκληρωθεί ο αυτόματος συντονισμός. Εάν το ρολόι δεν δείχνει τη σωστή ώρα και ημερομηνία, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ρύθμιση του ρολογιού με μη αυτόματο τρόπο" στη σελίδα 164).



Όταν ολοκληρωθεί ο συντονισμό, θα εμφανιστεί ο ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ. Πατήστε το SYSTEM MENU για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις σας.

01	C02	00	ARD	
02	C03	00	ZDF	
03	C04	00	WDR 3	
04	C05	00	BR3	
05	C06	00	HR3	
06	C07	00	N 3	
07	C08	00	NDR3	
08	C09	00	SWF3	
44	METAKINHΣH : ►			
E SET		ΔΙΑΓΡΑΦ	DH:◀,▲▼OK i	

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα μονάδας βίντεο

Μη αυτόματος συντονισμός σε τηλεοπτικούς σταθμούς

Σε ορισμένες περιοχές της χώρας τα εκπεμπόμενα σήματα ενδέχεται να είναι πολύ ασθενή, ώστε να μπορέσει η διαδικασία αυτόματου συντονισμού της συσκευής βίντεο να βρει ή να εκχωρήσει σωστά τους τηλεοπτικούς σταθμούς. Θα πρέπει να συντονίσετε μη αυτόματα αυτούς τους ασθενέστερους σταθμούς εκπομπής, προκειμένου η συσκευή βίντεο να τους αποθηκεύσει.

Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ το ► για να επιλέξετε το **PR SET**. Πατήστε το **OK**.

Πατήστε το SYSTEM MENU.

 Θα εμφανιστεί ο πίνακας των σταθμών. Πατήστε το ▲ ή το
 ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να συντονίσετε (για παράδειγμα, PR 09).

01	C02	00	ARD
02	C03	00	ZDF
03	C04	00	WDR 3
04	C05	00	BR3
05	C06	00	HR3
06	C07	00	N 3
07	C08	00	NDR3
08	C09	00	SWF3
4 4 Post	N	IETAKINH	

3 Πατήστε το OK. Πατήστε το INP

Πατήστε το INPUT (Είσοδος) για να επιλέξετε C (Συνηθισμένοι σταθμοί) ή το S (Καλωδιακοί σταθμοί): C02 - C69, S01 - S41. Εισαγάγετε τον αριθμό καναλιού του σταθμού τον οποίο θέλετε να συντονίσετε με τα αριθμητικά κουμπιά ή χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να βρείτε το ζητούμενο σταθμό.



Η αναζήτηση θα σταματήσει όταν εντοπιστεί κάποιος σταθμός. Πατήστε το ► για να επιλέξετε το MFT. Ελέγξτε το συντονισμό ακριβείας του σταθμού, χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.



5 Πατήστε το ► για να επιλέξετε STATION (Σταθμός), ώστε να μπορείτε να δώσετε κάποιο όνομα στον τηλεοπτικό σταθμό σας. Πατήστε το ΟΚ. Θα εμφανιστεί ο κατάλογος των τηλεοπτικών σταθμών.



Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε ένα όνομα σταθμού από τον κατάλογο. Πατήστε το ΟΚ για να το επιλέζετε.

Εάν το όνομα του σταθμού σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο, μην πατήσετε το ΟΚ, αλλά προχωρήστε στο βήμα 7.



Αντί να χρησιμοποιήσετε τα "στάνταρ" ονόματα, μπορείτε να αλλάξετε με μη αυτόματο τρόπο το όνομα ενός τηλεοπτικού σταθμού. Πατήστε το ►.

Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε γράμματα και αριθμούς για το καινούργιο όνομα του σταθμού. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ▶ για να μετακινηθείτε εμπρόςπίσω ανάμεσα στους χαρακτήρες. Πατήστε το ΟΚ.



Πατήστε το SYSTEM MENU, για να επιβεβαιώσετε την καταχώριση του σταθμού. Πατήστε και πάλι το SYSTEM MENU. Ο καινούργιος τηλεοπτικός σταθμός έχει πλέον συντονιστεί στη συσκευή βίντεο. Εάν επιθυμείτε να συντονίσετε μη αυτόματα και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα Ι - 8.

09	C10	00	WDR 3
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
<i>ku</i> .		METAKIN	HΣH: ►
f Set		ΔΙΑΓΡ/	4 ФН : ◀, ▲ ▼ОК і

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα συσκευής βίντεο

Αλλαγή της σειράς των τηλεοπτικών σταθμών

Μετά από το συντονισμό των τηλεοπτικών σταθμών στη συσκευή βίντεο, μπορεί να θελήσετε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία έχουν αποθηκευτεί, χωρίς να χρειαστεί να τους συντονίσετε και πάλι. Οι οδηγίες που δίνονται σε αυτήν τη σελίδα υποδεικνύουν με ποιον τρόπο μπορείτε απλώς να συντονίσετε τους σταθμούς στη σειρά που επιθυμείτε.

Πατήστε το SYSTEM MENU. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◄ το ► για να επιλέξετε το PR SET. Πατήστε το OK.



2 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που θέλετε να μετακινήσετε (για παράδειγμα, PR 03). Πατήστε το ►.

01	C02	00	PR-01	
02	C03	00	PR-02	
03	C04	00	PR-03	
04	C05	00	PR-04	
05	C06	00	PR-05	
06	C07	00	PR-06	
07	C08	00	PR-07	
08	C09	00	PR-08	
4 и Дзет	Υ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ : ► SET ΔΙΑΓΡΑΦΗ : ◄, ▲▼ΟΚΙΙ			



3 Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος στο οποίο θέλετε να μετακινηθείτε (για παράδειγμα, PR 05).



Πατήστε το **ΟΚ**. Το επιλεγμένο **πρόγραμμα** θα μετακινηθεί στον καινούργιο αριθμό προγράμματος. Εάν επιθυμείτε να μετακινήσετε και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα Ι - 4. Πατήστε το SYSTEM MENU, για κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης.

01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C05	00	PR-03
04	C06	00	PR-04
05	C04	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08
44.	ME	TAKINHΣH :	
RSET.		ΔΙΑΓΡΑΦΗ :	 ▲ ▼OK i
L Real			

Διαγραφή τηλεοπτικών σταθμών

Μετά από το συντονισμό των τηλεοπτικών σταθμών στη συσκευή βίντεο, μπορεί να θελήσετε να διαγράψετε κάποιον σταθμό.

Οι οδηγίες που δίνονται σε αυτήν τη σελίδα υποδεικνύουν με ποιον τρόπο μπορείτε εύκολα να διαγράψετε οποιουσδήποτε σταθμούς δεν θέλετε.

Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ► για να επιλέξετε το **PR SET**. Πατήστε το **OK**.



η Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Πατήστε το ▲ ή το ▼, για να επιλέξετε τον **αριθμό** προγράμματος που επιθυμείτε να διαγράψετε. (για παράδειγμα, PR 03).

_			
01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C05	00	PR-03
04	C06	00	PR-04
05	C04	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08
44	N	IETAKINH	EH : ►
RSET		ΔΙΑΓΡΑ	DH:◀,▲▼OKi

🧿 Πατήστε το 🖪.

Μετά από λίγο, ο επιλεγμένος σταθμός θα διαγραφεί.

01			DD 44
01	C02	00	PR-01
02	C03	00	PR-02
03	C05	00	PR-03
04	C06	00	PR-04
05	C04	00	PR-05
06	C07	00	PR-06
07	C08	00	PR-07
08	C09	00	PR-08
	MET	AKINHYH ·	
144		IACDA AIL.	
RSET	4	IAI FAWH :	

4 Πατήστε το SYSTEM MENU για να κλείσετε τα μενού στην οθόνη της τηλεόρασης. Εάν επιθυμείτε να διαγράψετε και άλλους σταθμούς, επαναλάβετε τα βήματα Ι - 3.

Τρόπος επιλογής αποθηκευμένων τηλεοπτικών σταθμών: Μπορείτε να επιλέξετε αποθηκευμένους τηλεοπτικούς σταθμούς με δύο τρόπους. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε διαφορετικούς σταθμούς οι οποίοι είναι συντονισμένοι στη συσκευή DVD+Βίντεο.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε σταθμούς απευθείας, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.

167

Πριν από τη λειτουργία - Τμήμα συσκευής DVD

Γενικές επεξηγήσεις

Το εγχειρίδιο αυτό παρέχει τις βασικές οδηγίες χειρισμού της συσκευής DVD+Βίντεο. Μερικοί δίσκοι DVD απαιτούν ειδικό χειρισμό ή επιτρέπουν μόνο περιορισμένους χειρισμούς κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Όταν συμβαίνει αυτό, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το σύμβολο igodommodedommodedommodedommodedommodedommodedommodel , το οποίο υποδεικνύει ότι η συγκεκριμένη λειτουργία δεν επιτρέπεται, από τη συσκευή DVD+Βίντεο, δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο.

Ενδείξεις επί της οθόνης

Η γενική κατάσταση αναπαραγωγής μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης. Μερικές επιλογές μπορούν να αλλάξουν από το μενού.

Λειτουργία ενδείξεων επί της οθόνης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το DISPLAY.
- 2 Χρησιμοποιήστε το Δ/▼ για να επιλέξετε ένα στοιχείο. Η επιλογή που κάνατε θα τονιστεί.
- 3 Για να αλλάξετε τη ρύθμιση ενός στοιχείου, χρησιμοποιήστε το </▶. Για τον ορισμό των αριθμών (π.χ. αριθμός τίτλου) μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα αριθμητικά κουμπιά. Για
 - μερικές λειτουργίες, πατήστε το **ΟΚ** για να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση.

- Εικονίδια προσωρινών πεδίων πληροφόρησης
- Επανάληψη τίτλου
- CHAPTER
 Επανάληψη κεφαλαίου
- Επανάληψη κομματιού (δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC και δίσκοι CD ήχου μόνον)
- Επανάληψη δίσκου (δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC και δίσκοι CD ήχου μόνον)
- 🖉 🗚 🖻 Επανάληψη Α-Β
- 🔹 🚥 Απενεργοποίηση επανάληψης
- Συνέχιση της αναπαραγωγής από αυτό το σημείο
 - Απαγορευμένη ή μη διαθέσιμη ενέργεια

Σημειώσεις

- Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να μην παρέχουν όλες τις δυνατότητες του παραδείγματος για τις ενδείξεις επί της οθόνης που παρουσιάζεται παρακάτω.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί επί 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη επί της οθόνης θα εξαφανιστεί.

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

DVD

Επιλογές		Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το Δ/▼ για να κάνετε την επιλογή που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός τίτλου	€ 1/3 ►	Εμφάνιση του αριθμού του τρέχοντος τίτλου και του συνολικού αριθμού τίτλων, και μετάβαση στον επιθυμητό αριθμό τίτλου.	∢/⊳ , ή αριθμητικά, ΟΚ
Αριθμός κεφαλαίου	▲ 1/12 ►	Εμφάνιση του αριθμού του τρέχοντος κεφαλαίου και του συνολικού αριθμού κεφαλαίων, και μετάβαση στον επιθυμητό αριθμό κεφαλαίου.	∢/⊳ , ή αριθμητικά, ΟΚ
Χρονική αναζήτηση	0:20:09	Εμφάνιση του χρόνου αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και αναζήτηση του σημείου απευθείας από το χρόνο που έχει παρέλθει	Αριθμητικά, ΟΚ
Γλώσσα διαλόγων και τρόπος λειτουργίας ψηφιακής εξόδου ήχου	1 ENG	Εμφάνιση της τρέχουσας γλώσσας του ίχνους ήχου, της μεθόδου κωδικοποίησης και του αριθμού καναλιού, και αλλαγή της ρύθμισης.	⊲/⊳ , ή AUDIO
Γλώσσα υποτίτλων	ABC ◄ OFF ►	Εμφάνιση της τρέχουσας γλώσσας υποτίτλων και αλλαγή της ρύθμισης.	►, SUBTITLE</td
Οπτική γωνία κάμερας	1/1	Εμφάνιση του τρέχοντος αριθμού οπτικής γωνίας κάμερας και του συνολικού αριθμού οπτικών γωνιών και αλλαγή του αριθμού οπτικής γωνίας.	►, ANGLE</td
Ήχος	Normal ►	Εμφάνιση του τρέχοντος τρόπου λειτουργίας ήχου και αλλαγή της ρύθμισης.	►</td

VCD2.0 VCDI.I

Στοιχεία		Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το Δ/▼ για να επιλέζετε το στοιχείο που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός κομματιού	€ 1/4 ►	Εμφάνιση του αριθμού του τρέχοντος κομματιού και του συνολικού αριθμού κομματιών και του τρόπου λειτουργίας ενεργοποίησης της δυνατότητας PBC και μετάβαση στον αριθμό κομματιού που επιθυμείτε.	◀ / ▶, ή αριθμητικά, ΟΚ
Χρονική αναζήτηση	0:20:09	Εμφάνιση του χρόνου αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και αναζήτηση του σημείου απευθείας από το χρόνο που έχει παρέλθει	Αριθμητικά, ΟΚ
Κανάλι ήχου	STEREO►	Εμφάνιση του καναλιού ήχου και αλλαγή του καναλιού ήχου.	 ✓ / ▶, ή AUDIO
Ήχος	Normal►	Εμφάνιση του τρέχοντος τρόπου λειτουργίας ήχου και αλλαγές της ρύθμισης.	◀ / ►

DivX			
Επιλογές		Λειτουργία (Χρησιμοποιήστε το Δ/▼ για να κάνετε την επιλογή που επιθυμείτε)	Μέθοδος επιλογής
Αριθμός κομματιού	€ 1/3 ►	Εμφάνιση του αριθμού του τρέχοντος κομματιού και του συνολικού αριθμού κομματιών και του τρόπου λειτουργίας ενεργοποίησης της δυνατότητας PBC και μετάβαση στον αριθμό κομματιού που επιθυμείτε.	∢/⊳ , ή αριθμητικά, ΟΚ
Χρονική αναζήτηση	0:20:09	Εμφάνιση του χρόνου αναπαραγωγής που έχει παρέλθει και αναζήτηση του σημείου απευθείας από το χρόνο που έχει παρέλθει	Αριθμητικά, ΟΚ
Γλώσσα διαλόγων και τρόπος λειτουργίας ψηφιακής εξόδου ήχου	MP3 2/0 CH	Εμφάνιση της τρέχουσας γλώσσας του ίχνους ήχου, της μεθόδου κωδικοποίησης και του αριθμού καναλιού, και αλλαγή της ρύθμισης.	⊲/⊳ , ή AUDIO
Γλώσσα υποτίτλων	ABC • OFF •	Εμφάνιση της τρέχουσας γλώσσας υποτίτλων και αλλαγή της ρύθμισης.	Image: All the second seco
Ήχος	√ Normal 	Εμφάνιση του τρέχοντος τρόπου λειτουργίας ήχου και αλλαγή της ρύθμισης.	▶</td

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

Αρχικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ορίσετε τις προσωπικές σας προτιμήσεις στη συσκευή αναπαραγωγής.

Για να προβάλετε και να πραγματοποιήσετε έξοδο από το Μενού:

Πατήστε SYSTEM MENU για να προβάλετε το μενού. Πατήστε ξανά SYSTEM MENU για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη. Για να μεταβείτε στο επόμενο επίπεδο:

Πατήστε 🕨 στο τηλεχειριστήριο.

Για να μεταβείτε στο προηγούμενο επίπεδο:

Πατήστε < στο τηλεχειριστήριο.

Γενική λειτουργία

Πατήστε το SYSTEM MENU.

Εμφανίζεται το μενού ρυθμίσεων.

2 Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να ορίσετε την επιθυμητή επιλογή και στη συνέχεια πατήστε ▶ για να μεταβείτε στο δεύτερο επίπεδο.

Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση για την επιλογή που κάνατε, καθώς και εναλλακτική(ές) ρύθμιση(εις).

- Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να ορίσετε την επιθυμητή επιλογή και στη συνέχεια πατήστε ► για να μεταβείτε στο τρίτο επίπεδο.
- Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

Μερικά στοιχεία ενδέχεται να απαιτούν πρόσθετα βήματα.

5 Πατήστε SYSTEM MENU, ή PLAY ► για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων.

<u>Γλώσσα</u>



Μενού Γλώσσα

Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού ρύθμισης και για προβολή στην οθόνη.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Επιλέξτε τη γλώσσα που προτιμάτε για το κομμάτι ήχου (διτγ αφδιο), τους υποτίτλους και το μενού δίσκου.

Original (Αρχική): Επιλέγεται η αρχική γλώσσα που είχε ρυθμιστεί για το δίσκο.

Other (Αλλη): Για να επιλέξετε κάποια άλλη γλώσσα, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε τον αντίστοιχο 4ψήφιο αριθμό, σύμφωνα με τον κατάλογο κωδικών γλώσσας στη σελίδα 190. Εάν εισαγάγετε εσφαλμένο κωδικό γλώσσας, πατήστε το CLEAR.

OOONH



Λόγος πλευρών οθόνης

4:3 : Επιλέξτε όταν συνδέσετε τυπική τηλεόραση 4:3. 6:9 Wide (Ευρεία 16:9): Επιλέξτε όταν συνδέσετε τηλεόραση ευρείας οθόνης 16:9.

Λειτουργία προβολής

Οι ρυθμίσεις της λειτουργίας προβολής είναι διαθέσιμες μόνο όταν η Λειτουργία διαστάσεων τηλεόρασης έχει οριστεί σε "4:3". Letterbox: Προβολή ευρείας εικόνας με λωρίδες στα πάνω και κάτω τμήματα της οθόνης.

Panscan: Προβάλει αυτόματα την ευρεία εικόνα σε ολόκληρη την οθόνη και περικόπτει τα κομμάτια που δεν χωρούν.

Progressive Scan (Προοδευτική σάρωση)

Η Προοδευτική σάρωση εικόνας παρέχει εικόνες ύψιστης ποιότητας με λιγότερο τρεμόπαιγμα. Εάν χρησιμοποιείτε τις υποδοχές συνιστωσών βίντεο για σύνδεση σε τηλεόραση ή σε οθόνη που είναι συμβατή με σήμα προοδευτικής σάρωσης, ορίστε τη λειτουργία "Progressive Scan" (Προοδευτική σάρωση) στο "On" (Ενεργοπ.).

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της προοδευτικής σάρωσης:

Συνδέστε την έξοδο συνιστωσών αυτής της μονάδας με την είσοδο της οθόνης/τηλεόρασης και ορίστε την είσοδο της τηλεόρασης ή της οθόνης στον αντίστοιχο τύπο.

Επιλέξτε "Progressive Scan" (Προοδευτική σάρωση) στο μενού "DISPLAY" (ΠΡΟΒΟΛΗ) και στη συνέχεια πατήστε ►.



2 Επιλέξτε "Οn" (Ενεργοπ.) χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.

Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Εμφανίζεται το μενού επιβεβαίωσης.

- Όταν το μενού επιβεβαίωσης εμφανιστεί στην οθόνη σας, η επιλογή "Cancel" (Άκυρο) επισημαίνεται ως προεπιλογή.
 Χρησιμοποιήστε το κουμπί ◄ για να επισημάνετε την επιλογή "Enter" (Είσοδος).
- **5** Πατήστε **ΟΚ** για να ορίσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

Προσογή

Από τη στιγμή που θα μεταβείτε στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης εξόδου, η προβολή μιας εικόνας θα είναι δυνατή μόνο σε τηλεόραση ή οθόνη που υποστηρίζει λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Εάν ορίσετε κατά λάθος τη λειτουργία Προοδευτικής σάρωσης στο "On" (Ενεργοπ.) πρέπει να ρυθμίσετε ξανά τη μονάδα.

- 1 Αφαιρέστε τυχόν δίσκους από τη μονάδα και κλείστε το δίσκο του μέσου. Η ένδειξη "dlSC" εμφανίζεται στο παράθυρο προβολής.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το STOP για πέντε δευτερόλεπτα. Επαναφέρονται οι τυπικές ρυθμίσεις για την εικόνα βίντεο και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ξανά εικόνα.

Επιλογές εξόδου τηλεόρασης

Ρυθμίστε τις επιλογές εξόδου τηλεόρασης της μονάδας σύμφωνα με τον τύπο τηλεοπτικής σύνδεσης.

YPbPr: Όταν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με τις υποδοχές COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT αυτής της μονάδας.

RGB: Όταν η τηλεόρασή σας είναι συνδεδεμένη με την υποδοχή SCART (σήμα RGB).

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα συσκευής DVD

ΗΧΟΣ

Κάθε δίσκος DVD διαθέτει ποικίλες επιλογές εξόδου του ήχου. Ρυθμίστε την ήχου της συσκευής DVD+Βίντεο ανάλογα με τον τύπο του ηχητικού συστήματος που χρησιμοποιείτε.



Dolby Digital / DTS / MPEG DVD DivX

Bitstream: Επιλέξτε 'Bitstream', εάν έχετε συνδέσει τον ακροδέκτη DIGITAL AUDIO OUT της συσκευής DVD+Βίντεο σε έναν ενισχυτή ή σε άλλον εξοπλισμό που διαθέτει αποκωδικοποιητή DTS, Dolby Digital ή MPEG).

PCM (για Dolby Digital / MPEG): Ορίστε αυτή την επιλογή όταν υπάρχει σύνδεση με ψηφιακό στερεοφωνικό ενισχυτή 2 καναλιών. Οι δίσκοι DVD που είναι κωδικοποιημένοι σε Δομβς Διηιυαμ ή MPEG αποκωδικοποιούνται αυτόματα σε ήχο PCM δύο καναλιών. Off (για DTS): Επιλέξτε "Off" (Απενεργοπ.) για να απενεργοποιήσετε τη μετάδοση σήματος DTS από την

υποδοχή DIGITAL OUT.

Συχνότητα δειγματοληψίας

Γία να αλλάξετε τη ρύθμιση Sample Frequency (Συχνότητα δειγματοληψίας), επιλέξτε πρώτα την επιθυμητή ψηφιακή έξοδο ήχου, όπως υποδεικνύεται παραπάνω. Εάν ο ραδιοενισχυτής ή ο ενισχυτής σας ΔΕΝ μπορεί να επεξεργαστεί σήματα 96 kHz, επιλέζτε 48 kHz. Εάν κάνετε αυτήν την επιλογή, η μονάδα θα μετατρέπει αυτόματα τα σήματα 96 kHz σε 48 kHz, ώστε να είναι δυνατή η αποκωδικοποίηση από το σύστημά σας. Εάν ο ραδιοενισχυτής ή ο ενισχυτής σας μπορεί να επεξεργαστεί σήματα 96 kHz, επιλέζτε 96 kHz. Εάν κάνετε αυτήν την επιλογή, η μονάδα θα διαβιβάζει κάθε τύπο σήματος χωρίς περαιτέρω επεξεργασία.

Έλεγχος δυναμικού εύρου (DRC) OVD ΟΙΥΧ

Με το φορμά DVD, μπορείτε να ακούτε το ίχνος ήχου ενός προγράμματος με την ακριβέστερη και ρεαλιστικότερη δυνατή παρουσίαση, χάρη στην τεχνολογία ψηφιακού ήχου. Ωστόσο, ενδέχεται να επιθυμείτε να συμπιέσετε το δυναμικό εύρος της εξόδου ήχου (τη διαφορά μεταξύ των πιο δυνατών και των πιο απαλών ήχων). Στη συνέχεια, μπορείτε να ακούτε μια κινηματογραφική ταινία με χαμηλότερη ένταση ήχου χωρίς απώλεια της διαύγειας του ήχου. Για να έχετε αυτό το εφέ, ρυθμίστε την επιλογή DRC σε On.

Φωνητικά DVD

Ρυθμίστε την επιλογή Vocal σε On μόνο κατά την αναπαραγωγή πολυκαναλικών δίσκων DVD karaoke. Θα γίνει μείξη των καναλιών λασαολε του δίσκου για παραγωγή κανονικού στερεοφωνικού ήχου.

Άλλα

Οι ρυθμίσεις PBC, Auto Play (Αυτόματη αναπαραγωγή) και DivX(R) VOD μπορούν να αλλάξουν.



PBC VCD 2.0

Ρυθμίστε τον έλεγχο αναπαραγωγής (PBC) σε Οη ή Off. On: Οι δίσκοι Βίντεο CD με δυνατότητα PBC αναπαράγονται σύμφωνα με αυτήν τη δυνατότητα.

Off: Οι δίσκοι Βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC

αναπαράγονται με τον ίδιο τρόπο που αναπαράγονται και οι δίσκοι CD ήχου.

Αφυο Πμας (Αυτόματη αναπαραγωγή)

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD έτσι ώστε, μόλις εισάγεται ένας δίσκος DVD, να ξεκινά αυτόματα η αναπαραγωγή του. Εάν ο τρόπος λειτουργίας Auto Play ρυθμιστεί σε On, αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD θα αναζητήσει έναν τίτλο με τη μεγαλύτερη διάρκεια αναπαραγωγής και θα ξεκινήσει αυτόματα την αναπαραγωγή του τίτλου.

On: Η λειτουργία Auto Play είναι ενεργοποιημένη. Off: Η λειτουργία Auto Play δεν είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση

Η λειτουργία Auto Play ενδέχεται να μην λειτουργεί σε μερικούς δίσκους DVD.

Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Πθιμιπτ σάς παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod.

- 1 Επιλέξτε "DivX® VOD" στο μενού "OTHERS" και στη συνέχεια πατήστε ►.
- Πατήστε **ΟΚ** για να πραγματοποιήσετε έξοδο, Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.
- ρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να
- αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Σημείωση

Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

Πριν από τη λειτουργία (Συνέχεια) - Τμήμα μονάδας DVD

ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος)



Αξιολόγηση ΔΥΔ

Οι ταινίες DVD ενδέχεται να περιέχουν σκηνές που δεν είναι κατάλληλες για παιδιά. Ως εκ τούτου, οι δίσκοι μπορεί να περιέχουν πληροφορίες Γονικού ελέγχου, οι οποίες ισχύουν για ολόκληρο το δίσκο ή για συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτές οι σκηνές αξιολογούνται με βάση την κλίμακα από το Ι έως το 8 και, εναλλακτικά, στη θέση τους αναπαράγονται καταλληλότερες σκηνές που υπάρχουν διαθέσιμες σε μερικούς δίσκους. Οι αξιολογήσεις εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Η δυνατότητα Γονικού ελέγχου σάς επιτρέπει να αποτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων από τα παιδιά σας ή, σε ορισμένους δίσκους, να αντικαταστήσετε τις επίμαχες σκηνές με άλλες καταλληλότερες.

- Επιλέξτε "Rating" (Αξιολόγηση) από το μενού LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), χρησιμοποιώντας τα κουμπιά Δ/▼.
- Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες "Rating" (Αξιολόγηση), "Password" (Κωδικός πρόσβασης) και "Country Code" (Κωδικός χώρας), πρέπει να εισαγάγετε τον 4-ψηφιο κωδικό ασφαλείας που δημιουργήσατε. Εάν δεν έχετε εισαγάγει ακόμα κωδικό ασφαλείας, σάς ζητείται να εισαγάγετε έναν. Εισαγάγετε ένα 4-ψηφιο κωδικό ασφαλείας και πατήστε OK. Εισαγάγετέ τον ξανά και πατήστε OK για επιβεβαίωση. Εάν κάνετε κάποιο λάθος πριν πατήσετε OK, πατήστε CLEAR και εισαγάγετε τον 4-ψηφιο κωδικό ασφαλείας ξανά.
- Επιλέξτε μια αξιολόγηση μεταξύ Ι και 8 χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼. Αξιολόγηση Ι-8: Η αξιολόγηση ένα (Ι) έχει τους περισσότερους περιορισμούς ενώ η αξιολόγηση οκτώ (8)

τους λιγότερους. **Unlock** (Ξεκλείδωμα): Εάν επιλέξετε Unlock, ο Γονικός έλεγχος απενεργοποιείται. Ο δίσκος θα αναπαραχθεί πλήρως.

Σημείωση

Αν ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης στη συσκευή DVD+Βίντεο, θα αναπαραχθούν όλες οι σκηνές με το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Οι σκηνές με υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης δεν θα αναπαραχθούν, εκτός αν υπάρχουν εναλλακτικές σκηνές διαθέσιμες στο δίσκο. Οι εναλλακτικές σκηνές πρέπει να έχουν το συγκεκριμένο επίπεδο αξιολόγησης ή χαμηλότερο. Εάν δεν βρεθεί κατάλληλη εναλλακτική σκηνή, η αναπαραγωγή θα διακοπεί. Προκειμένου να αναπαράγετε το δίσκο, θα πρέπει να αλλάξετε τον 4ψήφιο κωδικό πρόσβασης ή να αλλάξετε το επίπεδο αξιολόγησης.

Πατήστε το ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή της αξιολόγησης και, κατόπιν, πατήστε το SYSTEM MENU για έξοδο από το μενού.

Κωδικός πρόσβασης (Κωδικός ασφαλείας)

Μπορείτε να εισαγάγετε ή να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης.

- 📲 Επιλέξτε "Password" (Κωδικός) στο μενού "LOCK"
- (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) και πατήστε ►.
- 2 Ακολουθήστε το βήμα 2 που αφορά τη λειτουργία "Rating" (Αξιολόγηση) στην αριστερή στήλη. Επισημαίνονται οι επιλογές "Change" (Αλλαγή) ή "New" (Νέα).
- Εισαγάγετε το νέο 4-ψηφιο κωδικό και πατήστε OK.
- Εισαγάγετέ τον ξανά για επιβεβαίωση.
- Πατήστε SYSTEM MENU για να πραγματοποιήσετε έξοδο από το μενού.

Εάν ξεχάσετε τον κωδικό ασφαλείας

Εάν ξεχάσετε τον κωδικό ασφαλείας μπορείτε να τον διαγράψετε ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- Πατήστε SYSTEM MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ) για
- να εμφανιστεί το "Setup menu" (Μενού Ρύθμισης).
- Εισαγάγετε τον 6-ψηφιο αριθμό "210499". Ο κωδικός
- ασφαλείας διαγράφεται.

Εισαγάγετε έναν καινούργιο κωδικό, όπως περιγράφεται παραπάνω.

Country Code (Κωδικός χώρας)

Εισαγάγετε τον κωδικό μιας χώρας/περιοχής της οποίας τα πρότυπα χρησιμοποιήθηκαν για την αξιολόγηση του δίσκου βίντεο DVD, ανατρέχοντας στον κατάλογο (Βλ. "Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής", σελίδα 191).

- Επιλέξτε "Country Code" (κωδικό χώρας') από το μενού LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.
- 2 Ακολουθήστε το βήμα 2 της "Αξιολόγησης" στα αριστερά.
- 3 Επιλέξτε τον πρώτο χαρακτήρα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά **Δ**/**V**.
- 4 Μετατοπίστε το δρομέα χρησιμοποιώντας το κουμπί ► και επιλέξτε το δεύτερο χαρακτήρα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ▲/▼.
- 5 Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό χώρας που επιλέξατε.

Ελληνικά

Λειτουργία με κασέτα

Αναπαραγωγή μιας κασέτας

Μπορείτε να τοποθετήσετε και να εξαγάγετε βιντεοκασέτες μόνον όταν η συσκευή βίντεο έχει συνδεθεί με την παροχή ρεύματος. Η μονάδα βίντεο που έχετε μπορεί επίσης να αναπαράγει εγγραφές από ταινίες NTSC (σε τηλεόραση PAL)

Λήψη καλύτερης εικόνας

Όταν τοποθετήσετε μια κασέτα και ξεκινήσει η αναπαραγωγή, ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματου ίχνους αναπαραγωγής (tracking), για να λάβετε αυτόματα τη βέλτιστη δυνατή εικόνα. Εάν η ποιότητα της εγγραφής είναι κακή, πατήστε επανειλημμένα το ▲ ή το ▼ στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε μη αυτόματα το ίχνος της εγγραφής, μέχρις ότου απαλειφθούν οι τυχόν παραμορφώσεις.

Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε σωστά τη συσκευή βίντεο, όπως έχει περιγραφεί προηγουμένως σε αυτό το εγχειρίδιο. Ανοίζτε την τηλεόρασή σας. Πατήστε το ⁽¹⁾ για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή DVD+Βίντεο. Τοποθετήστε μια βιντεοκασέτα στη συσκευή DVD+Βίντεο. Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει μακριά από εσάς.

2 Πατήστε το PLAY ► για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της κασέτας σας. Εάν τοποθετήσετε μια βιντεοκασέτα από την οποία αφαιρέθηκε η γλωττίδα προστασίας από εγγραφή, η αναπαραγωγή της κασέτας θα ξεκινήσει αυτόματα.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΙΧΝΟΥΣ (Auto Tracking) Η συσκευή DVD+Βίντεο θα ρυθμίσει αυτόματα το υσαγλιξη για να έχετε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εικόνας.

Πατήστε το PAUSE/STEP ΙΙ για να ακινητοποιήσετε μια εικόνα. Πατήστε το PAUSE/STEP ΙΙ επανειλημμένα για να προχωρήσετε την ταινία καρέ-καρέ. Εάν κρατήσετε πατημένο το ▶▶Ι, η αναπαραγωγή της εικόνας θα μειωθεί περίπου στο 1/19 της κανονικής αναπαραγωγής. Η αναπαραγωγή των κασετών μπορεί να διακοπεί προσωρινά έως και 5 λεπτά. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή DVD+Βίντεο θα σταματήσει την αναπαραγωγή για να αποτραπεί η φθορά της κασέτας ή της συσκευής DVD+Βίντεο. Η ποιότητα της ακίνητης εικόνας μπορεί να βελτιωθεί ελαφρά χρησιμοποιώντας τα ▲ ή ▼.

4 Πατήστε το PLAY ► για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή της κασέτας σας.

Αναζήτηση εικόνας:

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το **Ι** ή το **ΝΙ**, θα μπορείτε να σαρώσετε την ταινία 7 φορές ταχύτερα από την ταχύτητα της κανονικής αναπαραγωγής.

Λογική αναζήτηση:

Κατά τη διάρκεια της γρήγορης κίνησης προς τα εμπρός ή προς τα πίσω, πατήστε και κρατήστε πατημένο το Η εικόνα θα αναπαράγεται με ταχύτητα 7 φορές μεγαλύτερη από την ταχύτητα της κανονικής αναπαραγωγής. 5 Αναπαραγωγή σε αργή και γρήγορη κίνηση: Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή στην περίπτωση της ακίνητης εικόνας, πατήστε το ◄ ή το ▶.Μπορείτε να έχετε τις εξής ταχύτητες αναπαραγωγής.
(-7xαναπαραγωγή, -3xαναπαραγωγή, -αναπαραγωγή, ακίνητη εικόνα, 1/19 αργή, αναπαραγωγή, 2xαναπαραγωγή, 7xαναπαραγωγή).
Για να απενεργοποιήσετε την αργή και τη γρήγορη κίνηση, πατήστε τη λειτουργία που επιθυμείτε.
Κατά τη διάρκεια της αργής και της γρήγορης κίνησης, στην εικόνα ενδέχεται να εμφανιστούν οι λωρίδες θορύβου, ανάλογα με την κατάσταση της ταινίας.
Εάν υπάρχει παραμόρφωση στην εικόνα, μειώστε την, χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.

Πατήστε το STOP για να τερματίσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε το EJECT. Εάν η ταινία φτάσει στο τέλος, η συσκευή DVD+Βίντεο θα σταματήσει αυτομάτως την αναπαραγωγή, η κασέτα θα τυλιχθεί, θα σταματήσει και θα εξαχθεί.

OPR (Βέλτιστη απόκριση εικόνας)

Αυτή η δυνατότητα βελτιώνει αυτόματα την ποιότητα αναπαραγωγής της εικόνας προσαρμόζοντας τη συσκευή DVD+Βίντεο στην κατάσταση της ταινίας.

Πατήστε το SYSTEM MENU.



Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε OPR.

Πατήστε το OK.

Πατήστε το ▲ ή το ▼ επανειλημμένα για να επιλέξετε: OFF
 (Απενεργοποίηση), SOFT (Απαλή) ή SHARP (Ευκρινής).
 Σημειώστε ότι μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία OPR μόνο κατά την αναπαραγωγή της ταινίας.

Πατήστε το SYSTEM MENU για επιστροφή στην οθόνη.

Άμεση εγγραφή με χρονοδιακόπτη (ITR)

Η μονάδα βίντεο σάς επιτρέπει να κάνετε εγγραφές με διάφορες απλές μεθόδους:

Με την Άμεση εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη (ITR) αρχίζετε την εγγραφή αμέσως, για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα, μέχρις ότου τελειώσει η κασέτα.

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD+Βίντεο ενσωματώνει λειτουργία αναπαραγωγής μεγάλης διάρκειας (LP), η οποία σας επιτρέπει να έχετε διπλάσιο χρόνο εγγραφής σε μια βιντεοκασέτα. Για παράδειγμα, μια κασέτα E-180 έχει χρόνο εγγραφής έως και 180 λεπτά χρησιμοποιώντας την τυπική αναπαραγωγή (SP). Με χρήση της αναπαραγωγής LP μπορείτε να έχετε χρόνο εγγραφής έως και 360 λεπτά. Σημειώστε ότι κατά τη χρήση της αναπαραγωγής LP θα υπάρχουν κάποιες απώλειες στην ποιότητα της εικόνας και του ήχου.

- Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε σωστά τη μονάδα βίντεο, όπως έχει περιγραφεί προηγουμένως σε αυτό το εγχειρίδιο. Πατήστε το ⁽¹⁾ για να θέσετε τη μονάδα βίντεο σε λειτουργία.
- Εισαγάγετε στη μονάδα βίντεο μια βιντεοκασέτα η οποία φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή. Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει μακριά από εσάς.
- Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος που επιθυμείτε να εγγράψετε. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος απευθείας, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.
- Εάν επιθυμείτε να κάνετε εγγραφή απευθείας από τις υποδοχές SCART ή RCA, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **INPUT**, μέχρι να εμφανιστεί η υποδοχή από την οποία επιθυμείτε να εγγράψετε.

ΑV Ι για εγγραφή από την υποδοχή EURO AVI SCART που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας. ΑV 2 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV2 SCART που

βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας. ΑV 3 για εγγραφή από τις υποδοχές VIDEO IN και AUDIO IN (Αριστερό και Δεξί) που βρίσκονται στην πρόσοψη της μονάδας σας.

- Εάν επιθυμείτε να εγγράψετε σε αναπαραγωγή μεγάλης διάρκειας ή τυπικής αναπαραγωγής πατήστε το LP. Με την ταχύτητα SP η ποιότητα της εικόνας και του ήχου είναι βελτιωμένη, ωστόσο η ταχύτητα LP παρέχει διπλάσιο χρόνο εγγραφής από την ταχύτητα SP.
- Πατήστε το **REC/ITR** στο τηλεχειριστήριο για να αρχίσει η εγγραφή. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί η ένδειξη RECORD (Εγγραφή). Πατήστε το **RECORD** στη μονάδα σας ή πατήστε το **REC/ITR** στο τηλεχειριστήριο αρκετές φορές. Με κάθε διαδοχικό πάτημα η διάρκεια εγγραφής αυξάνεται κατά 30 λεπτά, μέχρις ότου επιτευχθεί η μέγιστη διάρκεια των 9 ωρών.

 Πατήστε το PAUSE/STEP II για να αποφύγετε την εγγραφή ανεπιθύμητων σκηνών.

Πατήστε το **PAUSE/STEP ΙΙ** για να συνεχίσετε την εγγραφή.

Εάν πατήσετε το **PAUSE/STEP ΙΙ** κατά τη διάρκεια άμεσης εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη (ITR), η συσκευή DVD/Βίντεο θα τεθεί σε κατάσταση παύσης εγγραφής και ο τρόπος λειτουργίας ITR θα ακυρωθεί.

Μπορείτε να διακόψετε προσωρινά την εγγραφή έως και επί 5 λεπτά. Σε αυτή την περίπτωση εμφανίζεται η ένδειξη RECP. Μετά από 5 λεπτά, η συσκευή αναπαραγωγής DVD+βίντεο θα σταματήσει την εγγραφή για να αποτραπεί η φθορά της κασέτας στη συσκευή DVD+Βίντεο.

Πατήστε το **STOP** δύο φορές εντός 5 δευτερολέπτων για να τερματίσετε την εγγραφή.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί επί μερικά δευτερόλεπτα η ένδειξη **ΕJECT** (Εξαγωγή).

Σημειώσεις

- Εάν δεν επιθυμείτε να εγγράψετε σε κασέτα (αυτό μπορεί να συμβεί αρκετά εύκολα κατά λάθος!) αφαιρέστε τη γλωττίδα προστασίας από εγγραφή που υπάρχει στο πίσω άκρο της βιντεοκασέτας.
- Είναι δυνατόν να εγγράψετε σε βιντεοκασέτα από την οποία έχει αφαιρεθεί η γλωττίδα προστασίας από εγγραφή, καλύπτοντας την οπή με αυτοκόλλητη ταινία.
- Θυμηθείτε ότι μπορείτε να εγγράψετε ένα πρόγραμμα ενώ παρακολουθείτε κάποιο άλλο, ξεκινώντας την άμεση εγγραφή, πατήστε TV/VCR για να εμφανιστεί η ένδειξη TV στο παράθυρο προβολής και για να επιλέξετε στη συνέχεια διαφορετικό κανάλι στην τηλεόρασή σας.

Λειτουργία με ταινία (Συνέχεια)

Προγραμματισμός με ShowView

Η λειτουργία ShowView απλοποιεί κατά πολύ την καταχώριση της ημερομηνίας, του καναλιού, της ώρας έναρξης και διακοπής μιας εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη, εισαγάγοντας απλώς έναν κωδικό ShowView. Οι κωδικοί ShowView δημοσιεύονται στα περισσότερα τηλεοπτικά περιοδικά. Η διάρκειά τους μπορεί να διαφέρει από ένα έως εννιά λεπτά. Το SHOWVIEW είναι σήμα κατατεθέν της εταιρείας Gemstar Development Corporation.

Το σύστημα SHOWVIEW κατασκευάζεται μετά από χορήγηση σχετικής αδείας από την Gemstar Development Corporation.

- Βεβαιωθείτε ότι τα τηλεοπτικά κανάλια έχουν συντονιστεί και αποθηκευτεί με τη σωστή σειρά SHOWVIEW.
 Εισαγάγετε στη μονάδα βίντεο μια βιντεοκασέτα που φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή.
- **2** Πατήστε το **SHOWVIEW**.



3 Πατήστε το ▲ το ▼ για να επιλέξετε τον τύπο εγγραφής. ONCE (Μία φορά): Για εγγραφή μία φορά. WEEKLY (Εβδομαδιαία): Για εγγραφή την ίδια ώρα κάθε εβδομάδα.

DAILY (Καθημερινά): Για εγγραφή καθημερινά (εκτός από το Σάββατο και την Κυριακή) την ίδια ώρα.

4 Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε τον κωδικό ShowView του τηλεοπτικού προγράμματος που επιθυμείτε να εγγράψετε. Εάν κάνετε κάποιο λάθος, πατήστε το



🗲 Πατήστε το **ΟΚ**.

Εάν εμφανίζεται το μήνυμα PLEASE CHECK (Παρακαλώ ελέγξτε), αυτό σημαίνει ότι εισαγάγατε κάποιον λανθασμένο αριθμό ShowView.

Εάν εμφανίζεται η ένδειξη "- -", θα πρέπει να εισαγάγετε τον αριθμό προγράμματος του σταθμού από τον οποίο θέλετε να εγγράψετε.

ПР.	HMEPON	<i>I</i> . Ω P A	
PR-0	12	10:11~11:55	SP
		::	SP
			▼∣∢∣►∣i

6 Πατήστε το ◄ ή το ► για να επιλέζετε τις ρυθμίσεις που επιθυμείτε να αναθεωρήσετε. (PR, DATE, TIME, VPS και SP). Πατήστε το ▲ το ▼ για να εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία.

пр	IMERO		
PR-01	12	10.11.11.55	SP
			SP
			SP
		::	SP
			7 4 ▶ 1

Πατήστε 🔺 ή 🔻 για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το VPS/PDC. Πατήστε το 🕨 για να επιλέξετε την ταχύτητα εγγραφής. Πατήστε το 🔺 ή το 🔻 για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα της ταινίας (SP, IP ή LP). Ο τρόπος λειτουργίας ΙΡ καθορίζει πόση ταινία απομένει και εναλλάσσει ταχύτητα από SP σε LP, εάν είναι απαραίτητο, για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του προγράμματος. Η λειτουργία IP δεν μπορεί να επιλεγεί όταν το VPS/PDC είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ. Ελέγξτε ότι τα στοιχεία για την εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη είναι σωστά. Εάν επιθυμείτε να εγγράψετε από τις υποδοχές AUDIO IN και VIDEO IN στην πρόσοψη ή από κάποια από τις υποδοχές EURO SCART στο πίσω μέρος της συσκευής βίντεο, πατήστε το ΑV για να επιλέξετε τη σωστή προβολή (AVI, AV2 ή AV3).



Εάν επιθυμείτε να κάνετε άλλη εγγραφή ShowView, επαναλάβετε τα βήματα 2 - 7. Πατήστε το SYSTEM MENU δύο φορές. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη PLEASE CHECK, έχετε εισαγάγει λανθασμένα στοιχεία και θα χρειαστεί να τα εισαγάγετε και πάλι.

Πατήστε το ⁽¹) για εναλλαγή του τρόπου απενεργοποίησης της συσκευής βίντεο. Ενόσω η συσκευή θα αναμένει για να γίνει η εγγραφή, στην οθόνη ενδείξεων της συσκευής βίντεο θα εμφανίζεται η ένδειξη ΤΙΜΕR.

Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το POWER και το DVD για να

μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD. Πατήστε **STOP** για να σταματήσει η εγγραφή.

Σημειώσεις

Video Programme System (VPS)

Η λειτουργία Video Programme System (VPS) εξασφαλίζει ότι τα τηλεοπτικά προγράμματα για τα οποία έχετε ορίσει εγγραφή με χρονοδιακόπτη θα εγγραφούν με ακρίβεια από την αρχή μέχρι το τέλος, ακόμα και αν η πραγματική ώρα μετάδοσης διαφέρει από την προγραμματισμένη ώρα λόγω καθυστερημένης έναρξης ή σε περίπτωση που το πρόγραμμα υπερβεί την κανονική του διάρκεια. Επίσης, σε περίπτωση που ένα πρόγραμμα διακοπεί, για παράδειγμα λόγω έκτακτου δελτίου ειδήσεων, θα διακοπεί αυτόματα και η εγγραφή και θα συνεχιστεί όταν ξεκινήσει ξανά η μετάδοση του προγράμματος.

Το σήμα VPS εκπέμπεται από τον τηλεοπτικό σταθμό και έτσι ελέγχεται ο χρονοδιακόπτης της συσκευής εγγραφής βίντεο. Η λειτουργία VPS πρέπει να ορίζεται στο ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠ.) για κάθε εγγραφή με χρονοδιακόπτη από τηλεοπτικούς σταθμούς που εκπέμπουν αυτά τα σήματα. Πρέπει να ορίζεται στο OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.) για κάθε εγγραφή με χρονοδιακόπτη από τηλεοπτικούς σταθμούς που δεν εκπέμπουν αυτά τα σήματα. *** Το παρεμφερές σύστημα PDC, που αυτή τη στιγμή εφαρμόζεται στην Ολλανδία, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με τη νέα συσκευή εγγραφής βίντεο.

Εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη χρησιμοποιώντας τις ενδείξεις επί της οθόνης

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως επτά εγγραφές χρησιμοποιώντας χρονοδιακόπτη, μέσα σε έναν μήνα από την τρέχουσα ημερομηνία.

Σημείωση

Πριν από τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη, βεβαιωθείτε ότι ρυθμίσατε σωστά το ρολόι της συσκευής DVD+Βίντεο και ότι γνωρίζετε ποιους τηλεοπτικούς σταθμούς έχετε συντονίσει στη συσκευή DVD+Βίντεο. Η λειτουργία Εγγραφής με χρονοδιακόπτη ενεργοποιείται μόνο εάν η συσκευή DVD+VCR βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

- Εισαγάγετε στη συσκευή DVD+Βίντεο μια βιντεοκασέτα η οποία φέρει γλωττίδα προστασίας από εγγραφή.
 Η βιντεοκασέτα θα πρέπει να έχει την πλευρά του παραθύρου στραμμένη προς τα επάνω και το βέλος να δείχνει προς την αντίθετη κατεύθυνση από εσάς.
- 2 Πατήστε το SYSTEM MENU. Πατήστε το ◄ ή το ► για να επιλέξετε το REC. Πατήστε το OK.
- Πατήστε το OK για να αρχίσετε τη ρύθμιση της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη. Εάν όλες οι θέσεις εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη είναι πλήρεις, πατήστε το ▲ή το ▼για να επιλέξετε τη λήψη που θέλετε να διαγράψετε και να αντικαταστήσετε. Πατήστε το ◀για να διαγράψετε τη θέση εγγραφής.

ſ	ПР.	нмеро	Μ. ΩΡΑ	
			::	SP
l	7			 ▶ i

Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε το σταθμό που επιθυμείτε να εγγράψετε. Κατά την επιλογή των σταθμών Ι - 9, πατήστε πρώτα το 0 και, κατόπιν, τον αριθμό καναλιού. Για παράδειγμα, σταθμοί 3 - 03. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε κανάλια χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼. Μόλις το επιλέξετε, πατήστε το ▶.

Εάν επιθυμείτε να εγγράψετε από τις υποδοχές AUDIO IN (L/R) και VIDEO IN στην πρόσοψη ή από τις υποδοχές EURO SCART στο πίσω μέρος της συσκευής βίντεο, πατήστε το INPUT SELECT για να επιλέξετε τη σωστή προβολή (AVI, AV2 ή AV3).

пр. н	меро	Μ. ΩΡΑ	
PR-01		:	SP
		:	SP
		::	SP
			 ⊲ ► i

5 Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε την ημερομηνία μετάδοσης του προγράμματος. Εάν πατήσετε το ΟΚ πριν από την εισαγωγή της ημερομηνίας, μπορείτε να επιλέξετε μία από τις παρακάτω, αυτοματοποιημένες, δυνατότητες εγγραφής. Χρησιμοποιήστε το ◀ ή το ► για επιλογή, κατόπιν πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση. DLY Για εγγραφή καθημερινά (εκτός από το Σάββατο και την Κυριακή) την ίδια ώρα.

SU ~ SA Για εγγραφή την ίδια ώρα κάθε εβδομάδα.

(
ПР.	HMEPO	OM. ΩPA	
PR-01	16	::	SP
		::	SP
HM.	ΚΥ ΔΕ	ТР ТЕ ПЕ ПА	ΣΑ
			< ► OK
		-	

Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισαγάγετε τις ώρες έναρξης και τερματισμού της εγγραφής προγράμματος το οποίο επιθυμείτε να εγγράψετε. Σημειώστε ότι η συσκευή DVD+Βίντεο που έχετε χρησιμοποιεί ρολόι 24 ωρών, π.χ. η ώρα Ι μ.μ. θα εμφανίζεται ως Ι3:00. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τις ώρες έναρξης και τερματισμού χρησιμοποιώντας το ▲ ή το ▼.

ПР.	нмеро	OM. Ω P A	
PR-01	16	19:00~20:00	SP
		::	SP
D			1 4 Pii

Πατήστε ▲ ή ▼ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το VPS/PDC.

απεφεργοποίησετε το VF3/FDC. Πατήστε το ► για να επιλέξετε την ταχύτητα εγγραφής. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα της ταινίας (SP, IP ή LP). Ο τρόπος λειτουργίας IP καθορίζει πόση ταινία απομένει και εναλλάσσει ταχύτητα από SP σε LP, εάν είναι απαραίτητο, για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του προγράμματος. Η λειτουργία IP δεν μπορεί να επιλεγεί όταν το VPS/PDC είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ.

ПР. І	мером	ΩΡΑ	
PR-01	16 1	9:00~20:00) SP
		- : ~ : - ·	- SP
		-::-	- SP
			- SP
			- SP
		-::-	- SP
			- SP
		I	▲ ▼ ⊲ ⊳ i

Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να ρυθμίσετε και μια άλλη θέση εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη και ακολουθήστε τα βήματα 3 έως 7.

- Βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία για την εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη είναι σωστά. Πατήστε το SYSTEM MENU δύο φορές. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη PLEASE CHECK, έχετε εισαγάγει λανθασμένα στοιχεία και θα χρειστεί να τα εισαγάγετε και πάλι. Πατήστε το Ό για να μεταβεί η συσκευή DVD+VCR σε κατάσταση αναμονής. Ενόσω η συσκευή θα αναμένει για να γίνει η εγγραφή, στην οθόνη ενδείζεων της συσκευής DVD+Bίντεο θα εμφανίζεται η ένδειξη TIMER. Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το POWER και το DVD για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.
- Ο Πατήστε STOP για να σταματήσει η εγγραφή.

Σημειώσεις

Εάν αργότερα θελήσετε να διαγράψετε ή να αλλάξετε οποιαδήποτε από τις ρυθμίσεις της μνήμης εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη, μπορείτε να το κάνετε χωρίς να χρειαστεί να εισαγάγετε και πάλι όλα τα στοιχεία της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη. Εμφανίστε απλά την οθόνη της ρύθμισης του χρονοδιακόπτη. Χρησιμοποιήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε τη θέση που επιθυμείτε να διαγράψετε ή να αλλάξετε. Πατήστε το
 για να διαγράψετε και σύτις το ταθμό, την ημερομηνία, τις ώρες έναρξης και τερματισμού, καθώς και την ταχύτητα LP. Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να εισαγάγετε τα στοιχεία.

Εάν υπάρχει χρονική επικάλυψη των θέσεων εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη... Βεβαιωθείτε ότι οι χρόνοι που καθορίσατε για τις θέσεις εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη δεν επικαλύπτονται. Εάν επικαλύπτονται, δίνεται πάντοτε προτεραιότητα στο πρόγραμμα που αρχίζει νωρίτερα.

Παράδειγμα:

Το πρόγραμμα Ι είναι προγραμματισμένο για έναρξη στις 16:00 και τερματισμό στις 17:00.

Το πρόγραμμα 2 είναι προγραμματισμένο για έναρξη στις 16:30 και τερματισμό στις 17:30.

(Σε αυτήν την περίπτωση, το πρόγραμμα Ι θα εγγραφεί ολόκληρο, ενώ από το πρόγραμμα 2 θα εγγραφούν μόνο τα τελευταία 30 λεπτά).

Αναπαραγωγή δίσκων DVD και Βίντεο CD

Ρυθμίσεις της αναπαραγωγής DVD (CD2.) (CD1.)

- Θέστε την τηλεόραση σε λειτουργία και επιλέξτε την πηγή εισόδου βίντεο που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.
- Ηχοσύστημα: Θέστε το ηχοσύστημα σε λειτουργία και επιλέξτε την πηγή εισόδου που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
- Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE για να ανοίξετε τη θήκη δίσκων.
- Εισάγετε το δίσκο που έχετε επιλέξει στη θήκη, με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω. Κατά την τοποθέτηση δίσκων DVD διπλής όψης βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε, στραμμένη προς τα επάνω.
- Πατήστε το κουμπί OPEN/CLOSE για να κλείσετε τη θήκη. Και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα. Εάν δεν ξεκινήσει η αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY ► Σε μερικές περιπτώσεις ενδέχεται, αντί για το μήνυμα, να εμφανιστεί το μενού του δίσκου.

Εάν εμφανιστεί μια οθόνη μενού

Η οθόνη του μενού ενδέχεται να εμφανιστεί πρώτα όταν τοποθετήσετε κάποιον δίσκο DVD ή Βίντεο CD, ο οποίος διαθέτει μενού.

DVD

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά < 🕨 🛦 🛡 για να επιλέξετε τον τίτλο/το κεφάλαιο που θέλετε να παρακολουθήσετε και, κατόπιν, πατήστε το ΟΚ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή. Πατήστε το TITLE ή το DISC MENU για επιστροφή στην οθόνη του μενού.

VCD2.0

- Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε να παρακολουθήσετε. Πατήστε το **RETURN** για να επιστρέψετε στην οθόνη του μενού.
- ρύθμιση του μενού και οι ακριβείς διαδικασίες χρήσης του μενού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το δίσκο. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται σε κάθε οθόνη μενού. Στο μενού των ρυθμίσεων μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε (Off) τη λειτουργία PBC. Ανατρέξτε στη σελίδα 171.

Σημειώσεις

- Αν ο γονικός έλεγχος έχει ρυθμιστεί και ο δίσκος δεν βρίσκεται εντός των ρυθμίσεων αξιολόγησης (δηλ. είναι μη εγκεκριμένος), πρέπει να εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό και/ή να εγκρίνετε το δίσκο (ανατρέξτε στην ενότητα "ΚΛΕΙΔΩΜΑ (Γονικός έλεγχος)" της σελίδας 172).
- Οι δίσκοι DVD μπορεί να φέρουν μία ένδειξη που να αντιστοιχεί σε κάποιον κωδικό περιοχής. Η συσκευή σας δεν αναπαράγει δίσκους που φέρουν κωδικό περιοχής διαφορετικό από τον δικό της. Ο κωδικός δίσκου για αυτήν τη συσκευή αναπαραγωγής είναι 2 (δύο).
- Για να παρακολουθήσετε ένα δίσκο DVD ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής για εγγραφή μέσω χρονοδιακόπτη, πατήστε το POWER και το DVD για να μεταβείτε στον τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD.

Γενικά χαρακτηριστικά

Σημείωση

Όλοι οι χειρισμοί που περιγράφονται χρησιμοποιούν το τηλεχειριστήριο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά. Ορισμένα χαρακτηριστικά ενδέχεται επίσης να είναι διαθέσιμα στο μενού Ρυθμίσεων.

Μετάβαση σε άλλον ΤΙΤΛΟ 🖤 🤨 1/3



Εάν κάποιος δίσκος περιέχει περισσότερους από έναν τίτλους, μπορείτε να μεταβείτε σε κάποιον άλλο τίτλο ως εξής:

Πατήστε το DISPLAY και, κατόπιν, πατήστε το κατάλληλο αριθμητικό κουμπί (0-9) για να επιλέξετε έναν αριθμό τίτλου.

Μετάβαση σε άλλο ΚΕΦΑΛΑΙΟ/ΚΟΜΜΑΤΙ



- Εάν κάποιος δίσκος περιέχει περισσότερα από ένα κεφάλαιο ή κομμάτι, μπορείτε να μεταβείτε σε άλλον τίτλο/κεφάλαιο ως εξής:
- Πατήστε στιγμιαία το
 ή >>>
 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε το επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι ή να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου/κομματιού.
- Πατήστε το 🖛 στιγμιαία δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- Για να μεταβείτε απευθείας σε οποιοδήποτε κεφάλαιο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου DVD, πατήστε το DISPLAY. Κατόπιν, πατήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το εικονίδιο του κεφαλαίου/του κομματιού. Κατόπιν, εισαγάγετε τον αριθμό κεφαλαίου/κομματιού χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά κουμπιά (0-9).

Σημείωση

Για τους διψήφιους αριθμούς, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά (0-9) γρήγορα και διαδοχικά.

Αναζήτηση DVD (CD20) (CDI.) DivX

- 1 Πατήστε το 🖛 ή 🍽 επί περίπου δύο δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η μονάδα αναπαραγωγής θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργία
- Αναζήτησης. 2 Πατήστε το 🖛 ή 🍽 επανειλημμένα, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε.

◄<X2, <<X4, <<X16, <<X100 (προς τα πίσω) οσ ►>X2, ▶ X4, ▶ X16, ▶ X100 (προς τα εμπρός).

Με τους δίσκους Βίντεο CD, η ταχύτητα αναζήτησης αλλάζει ως εξής:

◄◀X2, ◄◀X4, ◀◀X8 (προς τα πίσω) οσ ►►X2, ►►X4, ►►X8 (προς τα εμπρός).

3 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY

Ακίνητη εικόνα και αναπαραγωγή καρέ-καρέ DVD VCD2.0 VCDI.I DivX

- Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η συσκευή αναπαραγωγής θα περάσει στον τρόπο λειτουργίας Παύσης.
- 2 Μπορείτε να προωθήσετε την εικόνα καρέ-καρέ, πατώντας επανειλημμένα το PAUSE/STEP στο τηλεχειριστήριο.

Λειτουργία με δίσκους DVD και Βίντεο CD

Γενικά χαρακτηριστικά (συνέχεια)

Αργή κίνηση DVD (CD20) (CDI.) DivX

- 1 Πατήστε το 🖛 ή το 🛏 κατά την διάρκεια του τρόπου λειτουργίας αναπαραγωγής ή ακίνητης εικόνας. Η συσκευή αναπαραγωγής θα περάσει στον τρόπο λειτουργίας ΑΡΓΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το 🖂 ή το 🍽 για να επιλέξετε την απαιτούμενη ταχύτητα: **«Ι** 1/16, **«Ι** 1/8, **«Ι** 1/4, **«Ι** 1/2 (προς τα πίσω) ή I► 1/16, I► 1/8, I► 1/4, I► 1/2 (προς τα εμπρός).
- 3 Για να βγείτε από τον τρόπο λειτουργίας αργής κίνησης, πατήστε το PLAY ►

Συμβουλές

Η αργή κίνηση προς τα πίσω δεν διατίθεται σε δίσκους Video CD και δίσκος DivX.

Τυχαιοποίηση (Karaoke DVD) (CD2.0 (CD1.)

- 1 Πατήστε το SHUFFLE κατά τη διάρκεια του τρόπου λειτουργίας αναπαραγωγής ή διακοπής. Η μονάδα αυτομάτως ξεκινά τυχαία αναπαραγωγή και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "RANDOM" (Τυχαία).
- 2 Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το SHUFFLE ξανά, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης η ένδειξη "NORMAL" (κανονικό).

Συμβουλές

Πατώντας το 🗺 ή το 🍽 κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής, η μονάδα επιλέγει κάποιον άλλο τίτλο (κομμάτι) και συνεχίζει την τυχαία αναπαραγωγή.

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία ισχύει μόνον για δίσκους DVD karaoke και δίσκους βίντεο CD χωρίς δυνατότητα PBC.
- Για δίσκους βίντεο CD με δυνατότητα PBC, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε την επιλογή PBC στο μενού αρχικής ρύθμισης για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία τυχαίας σειράς. Ανατρέξτε στη σελίδα 171.

Επανάληψη DVD VCD2.0 VCD1.

🕤 CHAPTER	D TRACK	💋 All	n 🖞

Δίσκοι DVD - Επανάληψη κεφαλαίου/τίτλου/απενεργοποίηση Για να επαναλάβετε το κεφάλαιο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT.

Το εικονίδιο επανάληψης κεφαλαίου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 2 Για να επαναλάβετε τον τίτλο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο επανάληψης τίτλου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 3 Για έξοδο από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το

REPEAT για τρίτη φορά. Το εικονίδιο απενεργοποίησης της επανάληψης εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Δίσκοι βίντεο CD, DivX - Επανάληψη κομματιού/όλων/ απενεργοποίηση

 Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το **REPEAT**.

Το εικονίδιο επανάληψης κομματιού εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 2 Για να επαναλάβετε τον δίσκο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο επανάληψης όλων εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης
- 3 Για έξοδο από τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.

Το εικονίδιο απενεργοποίησης της επανάληψης εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

Σημείωση

Για δίσκους βίντεο CD με δυνατότητα PBC, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε την επιλογή PBC στο μενού αρχικής ρύθμισης για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία επανάληψης. Ανατρέξτε στη σελίδα 171.

Επανάληψη Α-Β (DVD) (CD20) (CDII) (DivX)



- Για να επαναλάβετε μια σκηνή ενός τίτλου: 1 Πατήστε το **REPEAT Α-Β** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
 - Η ένδειξη Α * εμφανίζεται σύντομα στην οθόνη.
- 2 Πατήστε το REPEAT A-B και πάλι στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται σύντομα η ένδειξη ΑΒ και αρχίζει η επανάληψη του συγκεκριμένου τμήματος (η ένδειξη "Α 🔶 Β" εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής).

3 Για να ακυρώσετε τη σκηνή, πατήστε το REPEAT A-B.

Χρονική αναζήτηση **DVD** (CD2.0 (CD1.) (DivX

(b) 0:20:09

- Η λειτουργία Χρονικής Αναζήτησης σάς επιτρέπει να αρχίσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέξετε στο δίσκο.
- 1 Πατήστε το DISPLAY κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Στην οθόνη της τηλεόρασης θα φανεί η ένδειξη "επί της οθόνης".

Το πλαίσιο χρονικής αναζήτησης δείχνει τον χρόνο

- αναπαραγωγής που έχει παρέλθει στο συγκεκριμένο δίσκο. 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το εικονίδιο χρονικής αναζήτησης στις ενδείξεις επί της οθόνης. Η ένδειξη "-:--:" εμφανίζεται στο πλαίσιο χρονικής αναζήτησης.
- **3** Εντός 10 δευτερόλεπτων, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να καταχωρίσετε τον απαιτούμενο χρόνο εκκίνησης. Εισαγάγετε τις ώρες, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα στο πλαίσιο, με φορά από τα αριστερά προς τα δεξιά. Εάν εισάγετε λάθος αριθμούς, πατήστε το CLEAR για να τους διαγράψετε. Έπειτα πληκτρολογήστε τους σωστούς αριθμούς.
- 4 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τον χρόνο έναρξης. Η αναπαραγωγή αρχίζει από τον επιλεγμένο χρόνο στον δίσκο. Εάν εισάγετε έναν άκυρο χρόνο, η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί από το τρέχον σημείο.

Τρισδιάστατος περιβάλλων ήχος

DVD VCD2.0 VCDI.I DivX 🔊 Normal 🔊 3D SUR

Η μονάδα μπορεί να αναπαράγει εφέ τρισδιάστατου περιβάλλοντος ήχου, το οποίο προσομοιώνει την πολυκαναλική αναπαραγωγή του ήχου με τη χρήση δύο κοινών στερεοφωνικών ηχείων, αντί των πέντε η περισσότερων ηχείων που απαιτούνται κανονικά για ένα οικιακό κινηματογραφικό σύστημα για την ακρόαση πολυκαναλικού ήχου.

- 1 Πατήστε το DISPLAY κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το εικονίδιο του ήχου.

Η επιλογή ήχου θα τονιστεί.

3 Χρησιμοποιήστε το </ >για να επιλέξετε "Normal" (κανονικό) ή "3D SUR" (τρισδιάστατος περιβάλλων ήχος).

Προφύλαξη Οθόνης

Όταν αφήνετε την συσκευή αναπαραγωγής DVD σε κατάσταση διακοπής λειτουργίας για περίπου πέντε λεπτά, εμφανίζεται μια εικόνα προφύλαξης οθόνης.

Γενικά χαρακτηριστικά (συνέχεια)

Zouu DVD VCD2.0 VCDI.) DivX

Η λειτουργία Μεγέθυνσης σάς επιτρέπει να μεγεθύνετε την

- εικόνα βίντεο και να κινηθείτε μέσα στη μεγεθυμένη εικόνα. 1 Πατήστε το **ZOOM** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της λειτουργίας ακίνητης εικόνας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μεγέθυνσης. Το τετράγωνο πλαίσιο εμφανίζεται σύντομα στο κάτω δεξιό τμήμα της εικόνας.
- 2 Κάθε φορά που πατάτε ZOOM αλλάζει η οθόνη της τηλεόρασης με την εξής ακολουθία: 100% → 400% → 1600% → screen fit mode (λειτουργία προσαρμογής) στην οθόνη → 100%

Λειτουργία προσαρμογής στην οθόνη:

Μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο που εμφανίζεται η εικόνα στην οθόνη κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής μιας ταινίας DVD. Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε μεταξύ των Normal

- (Κανονική), Enhanced (Ενισχυμένη), και Maximum (Μέγιστη). 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄ ► ▲ ▼ για να μετακινηθείτε
- στην μεγεθυμένη εικόνα. 4 Για να επιστρέψετε σε κανονική αναπαραγωγή πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ΖΟΟΜ ή CLEAR.

Σημείωση

- Η επιλογή μεγέθυνσης ενδέχεται να μην λειτουργεί σε μερικούς δίσκους DVD.
- Η λειτουργία προσαρμογής στην οθόνη διατίθεται για αναπαραγωγή δίσκου DVD, δίσκου VR και αρχείου ταινιών.

Αναζήτηση επισήμανσης DVD VCD2.0 VCDI.)

Μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από ένα σημείο αποθηκευμένο στην μνήμη της συσκευής. Μπορούν να αποθηκευτούν μέχρι και εννέα σημεία. Για να εισάγετε κάποιο σημείο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το MARKER όταν η αναπαραγωγή φτάσει στο σημείο που θέλετε να αποθηκεύσετε. Το εικονίδιο επισήμανσης θα εμφανιστεί σύντομα στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Επαναλάβετε το βήμα Ι για να εισάγετε μέχρι και εννέα σημεία επισήμανσης σε ένα δίσκο.

Ανάκληση επισημασμένης σκηνής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το SEARCH.
 - Το μενού MARKER SEARCH (αναζήτηση επισήμανσης) θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε το ◄/► για να επιλέξετε τον αριθμό επισήμανσης που θέλετε να επαναφέρετε.
- 3 Πατήστε το ΟΚ.
- Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη σκηνή. 4 Για να αφαιρέσετε το μενού MARKER SEARCH, πατήστε το SEARCH.

Διαγραφή επισημασμένης σκηνής

1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το SEARCH.

Το μενού MARKER SEARCH (αναζήτηση επισήμανσης) θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- 2 Εντός 10 δευτερόλεπτων, πατήστε τα
- **3** Πατήστε το **CLEAR**.
- Το νούμερο της επισήμανσης θα διαγραφεί από την λίστα. 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να διαγράψετε κι άλλους αριθμούς επισήμανσης.
- 5 Για να αφαιρέσετε το μενού MARKER SEARCH, πατήστε το SEARCH.

Ειδικά χαρακτηριστικά δίσκων DVD

Έλεγχος του περιεχομένου δίσκων βίντεο DVD: Μενού Οι δίσκοι DVD μπορεί να διαθέτουν μενού τα οποία σας επιτρέπουν να προσπελάσετε ειδικά χαρακτηριστικά. Για να χρησιμοποιήσετε το μενού του δίσκου, πατήστε το DISC MENU. Έπειτα, για να κάνετε κάποια επιλογή πατήστε το κατάλληλο αριθμητικό κουμπί. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά 4/►/▲/▼ για να τονίσετε την επιλογή που επιθυμείτε και πατήστε το OK.

Μενού τίτλου

1 Πατήστε το TITLE.

Εάν ο συγκεκριμένος τίτλος διαθέτει μενού, αυτό θα εμφανιστεί στην οθόνη. Αλλιώς μπορεί να εμφανιστεί το μενού του δίσκου.

- 2 Το μενού είναι δυνατό να περιέχει τις οπτικές γωνίες της κάμερας λήψης, επιλογές για τη γλώσσα διαλόγων και υποτίτλων, καθώς και κεφάλαια του τίτλου.
- 3 Για να πάψει να προβάλλεται το μενού τίτλου, πατήστε ξανά το TITLE.

Μενού δίσκου

- 1 Πατήστε το DISC MENU.
- Θα εμφανιστεί το μενού του δίσκου.
- 2 Για να εξαφανίσετε το μενού του δίσκου, πατήστε ξανά το DISC MENU.

Οπτική γωνία κάμερας 🖤 🖺 🗤

- Εάν ο δίσκος περιέχει σκηνές γυρισμένες από διαφορετικές γωνίες κάμερας, το εικονίδιο οπτικής γωνίας αναβοσβήνει στη οθόνη της τηλεόρασης. Στη συνέχεια, μπορείτε αν θέλετε να αλλάξετε την οπτική γωνία της κάμερας.
- Πατήστε το ANGLE επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να επιλέξετε την επιθυμητή γωνία. Ο αριθμός της τρέχουσας γωνίας εμφανίζεται στο καντράν.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων ΔΥΔ ΟΙΧ

Πατήστε το **AUDIO** επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να ακούσετε μια διαφορετική γλώσσα διαλόγων ή μουσικού κομματιού.

Εάν διαθέτετε δίσκους DVD-RW εγγεγραμμένους σε λειτουργία VR, οι οποίοι διαθέτουν κεντρικό και Δίγλωσσο κανάλι ήχου, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ Κεντρικού (Μ), Δίγλωσσου (Σ) ή συνδυασμού των δύο (Κεντρικό + Δίγλωσσο) πατώντας **AUDIO**.

Αλλαγή του καναλιού ήχου VCD2.0 VCDI.

Πατήστε το AUDIO επανειλημμένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να ακούσετε κάποιο διαφορετικό κανάλι ήχου (STEREO, LEFT ή RIGHT) (στέρεο, αριστερό ή δεξί).

Υπότιτλοι ΟΥΟ ΟΙΥΧ 🔲 1 ΕΝΟ

Πατήστε το **SUBTITLE** επανειλημμένα κατά την διάρκεια αναπαραγωγής για να δείτε τις διαφορετικές γλώσσες υποτιτλισμού.

Σημείωση

- Το αρχείο υποτίτλων του αρχείου DivX εμφανίζεται μόνο σε μορφή τνι, τσυ και τφβ.
- Εάν δεν παρέχονται πληροφορίες ή εάν υπάρχει κάποιος κωδικός που δεν μπορεί να διαβαστεί στο αρχείο DivX, εμφανίζεται η ένδειξη "Ι", κτλ.

Λειτουργία με δίσκους ήχου και ΜΡ3

Αναπαραγωγή δίσκων CD ήχου και δίσκων MP3

Η μονάδα DVD μπορεί να αναπαράγει δίσκους CD-ROM, CD-R ή CD-RW με διαμόρφωση MP3.

Πριν την αναπαραγωγή μιας εγγραφής MP3, διαβάστε τις σημειώσεις για τις εγγραφές MP3 στα δεξιά.

CD ήχου

Μόλις εισαγάγετε ένα CD ήχου, στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού. Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε **PLAY** ή **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.



MP3

- Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα φάκελο και πατήστε OK για να δείτε τα περιεχόμενα του φακέλου.
- 2 Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξτε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε PLAY ή OK. Ξεκινά η αναπαραγωγή.



Συμβουλές

- Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων στο μενού "MUSIC" (ΜΟΥΣΙΚΗ) και θέλετε να επιστρέψετε στη Λίστα Φακέλων, χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για επισήμανση [[]]. του και πατήστε ΟΚ.
- Πατήστε **DISC MENU** (ΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.
- Σε ένα CD με MP3 και JPEG μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ MP3 και JPEG. Πατήστε TITLE. Επισημαίνεται η λέξη "MUSIC" (MOYΣΙΚΗ) ή "PHOTO" (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) στο πάνω μέρος του μενού.
- Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής ενός αρχείου που περιέχει πληροφορίες όπως τίτλους κομματιών, μπορείτε να δείτε τις πληροφορίες πατώντας **DISPLAY**.

Σημειώσεις για τις εγγραφές ΜΡ3

Η συμβατότητα της μονάδας με δίσκους MP3 έχει τους ακόλουθους περιορισμούς:

- 1 Συχνότητα δειγματοληψίας / 8 48 kHz (MP3).
- 2 Ρυθμός ψηφίων / 8 320 kbps (MP3).
- 3 Η μονάδα δεν μπορεί να αναγνώσει ένα αρχείο MP3 το οποίο έχει κατάληξη στο όνομά του διαφορετική από την ".mp3".
- 4 Η φυσική διαμόρφωση του δίσκου CD-R θα πρέπει να είναι "ISO 9660".
- 5 Αν εγγράφετε αρχεία MP3 χρησιμοποιώντας προγράμματα που δεν μπορούν να δημιουργήσουν ένα ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΧΕΙΩΝ, όπως για παράδειγμα το "Direct- CD" κ.λπ., η αναπαραγωγή αυτών των αρχείων είναι αδύνατη. Συνιστούμε την χρήση του "Easy-CD Creator", το οποίο δημιουργεί το σύστημα αρχείων ISO9660.
- Τα ονόματα των αρχείων θα πρέπει να αποτελούνται από 8 ή
 λιγότερα γράμματα και θα πρέπει να έχουν την κατάληξη.
- 7 Μην χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες όπως "/ : * ? " < > " κ.λπ.
- 8 Ο συνολικός αριθμός αρχείων του δίσκου θα πρέπει να είναι μικρότερος από 650.

Αυτή η μονάδα αναπαραγωγής DVD απαιτεί οι δίσκοι και οι εγγραφές να ικανοποιούν ορισμένα τεχνικά πρότυπα για να επιτευχθεί η βέλτιστη ποιότητα αναπαραγωγής. Οι προεγγεγραμμένοι δίσκοι DVD είναι αυτόματα ρυθμισμένοι σ' αυτά τα πρότυπα. Υπάρχουν διάφοροι τύποι διαμορφώσεων εγγράψιμων δίσκων (συμπεριλαμβανόμενων των δίσκων CD-R που περιέχουν αρχεία MP3). Αυτοί απαιτούν συγκεκριμένες προϋπάρχουσες συνθήκες (βλέπε παραπάνω) για να διασφαλιστεί η συμβατότητα αναπαραγωγής.

Οι πελάτες θα πρέπει επίσης να έχουν υπόψη τους ότι χρειάζεται άδεια προκειμένου να μεταμορφώσουν αρχεία MP3 και μουσικής από το Διαδίκτυο. Η εταιρεία μας δεν έχει το δικαίωμα να παρέχει αυτή την άδεια. Η άδεια θα πρέπει πάντα να ζητείται από τον κάτοχο των πνευματικών δικαιωμάτων.

Λειτουργία με δίσκους ήχου και ΜΡ3 (συνέχεια)

Pause (Παύση)

- 1 Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το PLAY ►, ΟΚ ή πατήστε το PAUSE/STEP ξανά.

Μετάβαση σε άλλο κομμάτι

- Πατήστε στιγμιαία το 🖛 ή το 🍽 κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να περάσετε στο επόμενο κομμάτι ή να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κομματιού.
- Πατήστε το 🖛 στιγμιαία δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο κομμάτι.
- Στην περίπτωση δίσκου CD ήχου, για να μεταβείτε απ' ευθείας σε οποιοδήποτε κομμάτι, κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής πληκτρολογήστε τον αριθμό του κομματιού με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων (0-9).

Επανάληψη κομματιού/όλων/απενεργοποίηση CD MP3

- Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "TRACK" εμφανίζονται στην
- οθόνη του μενού. 2 Για να επαναλάβετε όλα τα κομμάτια του δίσκου, πατήστε το
- **REPEAT** για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "ALL" εμφανίζονται στην
- οθόνη του μενού. 3 Για να ακυρώσετε τη λειτουργία επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.

- Αναζήτηση CD MP3 1 Πατήστε I ή Η για δύο περίπου δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- Η μονάδα αναπαραγωγής θα εισέλθει σε τρόπο λειτουργία αναζήτησης. 2 Πατήστε το < ή το 🍉 επανειλημμένα για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: </2, πίσω) ή ►►Χ2, ►►Χ4, ►►Χ8 (προς τα εμπρός).
- Τεασγθ τπεεδ αξδ δισεγυιοξ ασε ιξδιγαυεδ οξ υθε νεξφ τγσεεξ.
- 3 Για έξοδο από τον τρόπο λειτουργίας αναζήτησης, πατήστε το

1 Πατήστε το SHUFFLE κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή όταν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί.

Η μονάδα αυτομάτως ξεκινά την αναπαραγωγή με τυχαία σειρά και στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "RANDOM" (Τυχαία σειρά).

2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το SHUFFLE.

Η ένδειξη "RANDOM" εξαφανίζεται από την οθόνη του μενού.

Σημείωση

Πατώντας 🕨 κατά τη διάρκεια της τυχαίας αναπαραγωγής, η μονάδα επιλέγει άλλο κομμάτι και επιστρέφει στην τυχαία αναπαραγωγή.

Επανάληψη Α-Β

Για να επαναλάβετε κάποιο τμήμα ενός κομματιού.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του δίσκου, πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "Α" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού
- 2 Πατήστε το REPEAT A-B ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.

Το εικονίδιο επανάληψης και η ένδειξη "Α-Β" εμφανίζονται στην οθόνη του μενού και το συγκεκριμένο τμήμα κομματιού αρχίζει να αναπαράγεται επανειλημμένα.

3 Για να βγείτε από αυτό το τμήμα και να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το REPEAT A-B ξανά.

Τρισδιάστατος περιβάλλων ήχος

Η μονάδα μπορεί να αναπαράγει εφέ τρισδιάστατου περιβάλλοντος ήχου, το οποίο προσομοιώνει την πολυκαναλική αναπαραγωγή του ήχου με τη χρήση δύο κοινών στερεοφωνικών ηχείων, αντί των πέντε η περισσότερων ηχείων που απαιτούνται κανονικά από ένα οικιακό κινηματογραφικό σύστημα για την ακρόαση πολυκαναλικού ήχου.

- Πατήστε το AUDIO κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. Η ένδειξη "3D SUR." εμφανίζεται στην οθόνη του μενού.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή πατήστε επανειλημμένα AUDIO μέχρι να εξαφανιστεί η ένδειξη "3D SUR." από την οθόνη του μενού.

Λειτουργία με δίσκους JPEG

Προβολή δίσκων JPEG

Αυτή η συσκευή DVD+Βίντεο μπορεί να αναπαράγει δίσκους με αρχεία JPEG, καθώς και δίσκους CD με φωτογραφίες της Kodak. Πριν την αναπαραγωγή μιας εγγραφής JPEG, διαβάστε τις σημειώσεις για τις εγγραφές JPEG στα δεξιά.

Τοποθετήστε έναν δίσκο και κλείστε την θήκη.

Το μενού ΡΗΟΤΟ (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.



Χρησιμοποιήστε τα Δ/ Υγια να επιλέξετε έναν φάκελο και, μετά, πατήστε το ΟΚ.

Εμφανίζεται μια λίστα αρχείων στο φάκελο. Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων και θέλετε να επιστρέψετε στη Λίστα φακέλων, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά Δ/ στο τηλεχειριστήριο για επισήμανση του " ≡... " και πατήστε ОК

Εάν θέλετε να προβάλετε ένα συγκεκριμένο αρχείο, πατήστε το ▲/▼ για να τονίσετε ένα αρχείο και πατήστε το ΟΚ ή το PLAY ►.

Ξεκινά η διαδικασία προβολής του αρχείου. Κατά την προβολή ενός αρχείου, μπορείτε να πατήσετε STOP για να μεταβείτε στο προηγούμενο μενού (μενού ΡΗΟΤΟ (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ)).

Πατήστε **DISC MENU** (ΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Προβολή διαφανειών

Χοησιμοποιήστε τα < 🕨 🛦 🛡 για να επισημάνετε το (Προβολή διαφανειών) 🎞 και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ.

Συμβουλές

- Υπάρχουν τρεις επιλογές όσον αφορά την Ταχύτητα 🏾 📼 🛛 : προβολής διαφανειών: >> (Γρήγορη), > (Κανονική) και > (Αργή).
- Σε δίσκο με MP3 και JPEG μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ MP3 και JPEG. Πατήστε TITLE .Επισημαίνεται η λέξη MUSIC (ΜΟΥΣΙΚΗ) ή ΡΗΟΤΟ (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) στο πάνω μέρος του μενού.
- Πατήστε RETURN. Οι πληροφορίες σχετικά με το αρχείο αποκρύπτονται.

Μετάβαση σε άλλο αρχείο

Πατήστε μία φορά το 🖂 ή το 🍽 κατά τη διάρκεια της προβολής μιας εικόνας, για μετάβαση στο επόμενο αρχείο ή στο προηγούμενο αρχείο.

Ακίνητη εικόνα

- 1 Πατήστε το PAUSE/STEP κατά τη διάρκεια της προβολής διαφανειών. Η συσκευή αναπαραγωγής θα μεταβεί στον τρόπο λειτουργίας Παύσης.
- 2 Για να επιστρέψετε στην προβολή διαφανειών, πατήστε το PLAY ► ή πατήστε το PAUSE/STEP ξανά.

Μεγέθυνση

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζουμ για να μεγεθύνετε την εικόνα της φωτογραφίας. (δείτε σελίδα 179)

Για να περιστρέψετε την εικόνα Πατήστε το ▲/▼ κατά τη διάρκεια προβολής μιας εικόνας για να την περιστρέψετε δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.

Αναπαραγωγή μουσικής MP3 και ταυτόχρονη προβολή εικόνας

IPEG

- Μπορείτε να προβάλετε αρχεία ενώ ακούτε μουσικά αρχεία ΜΡ3 που έχουν εγγραφεί στον ίδιο δίσκο.
- 1 Εισαγάγετε στη συσκευή αναπαραγωγής το δίσκο που περιέχει τους δύο τύπους αρχείων.
- **2** Πατήστε **TITLE** για να εμφανίσετε το μενού PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ)
- 3 Πατήστε Δ/ για να επιλέξετε ένα αρχείο φωτογραφιών.
- 4 Χρησιμοποιήστε το ►/▼ για να επιλέξετε εικονίδιο ^{□.,} και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ. Ξεκινά η αναπαραγωγή. Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί μέχρι να πατηθεί το κουμπί STOP

Συμβουλή

Για να ακούτε μόνο τη μουσική που θέλετε βλέποντας παράλληλα εικόνα, προγραμματίστε τα επιθυμητά κομμάτια από το μενού "MUSIC" (ΜΟΥΣΙΚΗ) και στη συνέχεια ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα.

Σημειώσεις για τις εγγραφές JPEG

- Ανάλογα με το μέγεθος και τον αριθμό των αρχείων JPEG, η ανάγνωση του περιεχομένου του δίσκου από τη συσκευή DVD+Βίντεο ενδέχεται να διαρκέσει για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν δεν δείτε καμία ένδειξη στην οθόνη μετά από αρκετά λεπτά, μερικά από τα αρχεία είναι πολύ μεγάλα μειώστε την ανάλυση των αρχείων JPEG σε λιγότερο από 2 εκ. πιωεμ, όπως 2760ω2048 πιωεμ και γράψτε έναν άλλο δίσκο.
- Ο συνολικός αριθμός αρχείων και φακέλων στο δίσκο θα πρέπει να είναι μικρότερος από 650.
- Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να μην είναι συμβατοί, λόγω διαφορετικών φορμά εγγραφής ή λόγω της κατάστασης του δίσκου
- Όταν χρησιμοποιείτε λογισμικό όπως το "Easy CD Creator" για να εγγράψετε αρχεία κπεη σε κάποιον δίσκο CD-R, βεβαιωθείτε ότι τα επιλεγμένα αρχεία έχουν τις επεκτάσεις '.jpg" κατά την αντιγραφή στη διάταξη του δίσκου CD.
- Εάν τα αρχεία έχουν επεκτάσεις ".jpe" ή ".jpeg", μετονομάστε τα ως αρχεία ".jpg".
- Η ανάγνωση από αυτήν τη συσκευή DVD+Βίντεο ονομάτων αρχείων χωρίς την επέκταση ".jpg" θα είναι αδύνατη. Ακόμη και αν τα αρχεία εμφανίζονται ως αρχεία εικόνας JPEG στο παράθυρο του λογισμικού Windows Explorer.

Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD ήχου και δίσκους MP3

Η δυνατότητα Προγράμματος σάς επιτρέπει να αποθηκεύσετε τα αγαπημένα σας κομμάτια που υπάρχουν σε οποιονδήποτε δίσκο στη μνήμη της συσκευής.

Το πρόγραμμα μπορεί να περιέχει 30 κομμάτια.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ή ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας διακοπής πατήστε το PROGRAM για να εισέλθετε στον τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας προγραμμάτων.

Η ένδειξη 🖲 θα εμφανιστεί στα δεξιά της λέξης "Program", στη δεξιά πλευρά της οθόνης του μενού.

Σημείωση

Πατήστε το PROGRAM για έξοδο από τον τρόπο λειτουργίας επεξεργασίας προγραμμάτων. Η ένδειξη 🖲 θα εξαφανιστεί.

Επιλέξτε ένα κομμάτι και, κατόπιν, πατήστε το ΟΚ για να τοποθετήσετε το επιλεγμένο κομμάτι στον κατάλογο του προγράμματος.

Επαναλάβετε το βήμα 2, για να τοποθετήσετε πρόσθετα κομμάτια στον κατάλογο του προγράμματος.



Μενού δίσκου CD ήχου

Μενού ΜΡ3

Πατήστε το 🕨

Το προγραμματισμένο κομμάτι που επιλέξατε τελευταίο θα τονιστεί στον κατάλογο του προγράμματος.

Χρησιμοποιήστε το Δ/ Υγια να επιλέξετε το κομμάτι του οποίου θέλετε να αρχίσετε την αναπαραγωγή.

Πατήστε το PLAY ► για έναρξη.

Η αναπαραγωγή αρχίζει με τη σειρά με την οποία προγραμματίσατε τα κομμάτια. Η αναπαραγωγή σταματά αφού αναπαραχθούν μία φορά τα

κομμάτια του καταλόγου του προγράμματος.

Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή από την προγραμματισμένη αναπαραγωγή, επιλέξτε ένα κομμάτι από τον κατάλογο του δίσκου Audio CD (ή MUSIC) και, κατόπιν, πατήστε το PLAY.

Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους Βίντεο CD

Σημείωση

Για δίσκους Βίντεο CD με δυνατότητα PBC, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε την επιλογή PBC στο μενού αρχικής ρύθμισης, για να χρησιμοποιήσετε την λειτουργία προγράμματος. Ανατρέξτε στη σελίδα 163.

Τοποθετήστε έναν δίσκο Βίντεο CD και κλείστε την θήκη.

Πατήστε το PROGRAM ενόσω έχει διακοπεί η αναπαρανωνή

Θα εμφανιστεί το μενού προγράμματος του δίσκου VCD.



Σημείωση Πατήστε το RETURN ή το PROGRAM για έξοδο από το μενού του προγράμματος.

- Ακολουθήστε τα βήματα 2-6 της ενότητας
- "Προγραμματισμένη αναπαραγωγή με δίσκους CD ήχου και δίσκους ΜΡ3" στα αριστερά.
- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή από την
- προγραμματισμένη αναπαραγωγή, πατήστε το PROGRAM. Η ένδειξη "NORMAL" εξαφανίζεται από το μενού της οθόνης.

Επανάληψη προγραμματισμένων κομματιών

- Για να επαναλάβετε το κομμάτι που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή, πατήστε το REPEAT. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "TRACK" εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Για να επαναλάβετε όλα τα κομμάτια του καταλόγου του προγράμματος, πατήστε το REPEAT για δεύτερη φορά. Το εικονίδιο της επανάληψης και η ένδειξη "ALL" εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Για να ακυρώσετε τη λειτουργία Επανάληψης, πατήστε το **REPEAT** για τρίτη φορά.

Σημείωση

Εάν πατήσετε μία φορά 🕨 κατά τη διάρκεια της Επανάληψης αναπαραγωγής κομματιών, η επανάληψη αναπαραγωγής ακυρώνεται.

Διαγραφή κομματιού από τον κατάλογο προγράμματος

- 1 Πατήστε PROGRAM στη λειτουργία διακοπής για να μεταβείτε στη λειτουργία "Program Edit" (Επεξεργασία προγράμματος) (CD εικόνων).
- 2 Πατήστε το 🕨 για να μετακινήθείτε στον κατάλογο του προγράμματος.
- 3 Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε το κομμάτι που επιθυμείτε να διαγράψετε από τον κατάλογο του προγράμματος.
- 4 Πατήστε το CLEAR. Το κομμάτι θα διαγραφεί από τον κατάλογο του προγράμματος.

Διαγραφή ολόκληρου του καταλόγου προγράμματος

- 1 Ακολουθήστε τα βήματα Ι-2 της ενότητας "Διαγραφή ενός κομματιού από τον κατάλογο του προγράμματος", όπως παραπάνω.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε "Clear All" (Απαλοιφή όλων) και, κατόπιν, πατήστε το ΟΚ. Ολόκληρο το πρόγραμμα για το δίσκο θα διαγραφεί. Τα προγράμματα διαγράφονται επίσης όταν αφαιρεθεί ο δίσκος.

Λειτουργία με δίσκο DVD VR 🖤

Αναπαραγωγή δίσκου με φορμά DVD VR

Αυτή η συσκευή DVD+VCR μπορεί να αναπαράγει δίσκους DVD-R/RW εγγεγραμμένους με χρήση του φορμά DVD-Video, οι οποίοι έχουν ολοκληρωθεί με χρήση της συσκευής εγγραφής DVD. Η συσκευή αυτή αναπαράγει δίσκους DVD-RW εγγεγραμμένους με χρήση του φορμά "Εγγραφή εικόνας".

Εισαγάγετε ένα μέσο και κλείστε το δίσκο.

Εμφανίζεται το μενού DVD-VR στην οθόνη της τηλεόρασης.

ο Λίστα		Duration
01 Title list	7/11	00:28:10
02 Title list	7/10	00:24:30
03 Title list	9/22	01:12:38
04 Title list	11/18	00:01:50
05 Title list	6/25	00:18:26
06 Title list	10/12	00:05:30
07 Title list	10/8	00:38:53

Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ ή PLAY ► για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Πατήστε TITLE για να μεταβείτε στη λίστα μενού.

Σημειώσεις

- Η αναπαραγωγή μη ολοκληρωμένων δίσκων DVD-R/RW δεν είναι δυνατή μέσω αυτής της συσκευής.
- Ορισμένοι δίσκοι DVD-VR έχουν δημιουργηθεί με δεδομένα CPRM μέσω ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ DVD. Η συσκευή αναπαραγωγής δεν υποστηρίζει δίσκους αυτού του τύπου.

Τι είναι το 'CPRM'';

Το CPRM είναι ένα σύστημα προστασίας αντιγραφής (με σύστημα κρυπτογράφησης), το οποίο επιτρέπει μόνο την εγγραφή προγραμμάτων μετάδοσης "μίας αντιγραφής". CPRM σημαίνει Content Protection for Recordable Media (Προστασία περιεχομένου για εγγράψιμα μέσα).

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής είναι συμβατή με το σύστημα CPRM, το οποίο σημαίνει ότι μπορείτε να γράψετε προγράμματα μετάδοσης "μίας αντιγραφής", όχι όμως να δημιουργήσετε αντίγραφο της εν λόγω εγγραφής. Η εγγραφή CPRM είναι δυνατή μόνο με χρήση δίσκων DVD-RW διαμορφωμένων σε λειτουργία VR και μπορεί να αναπαραχθεί μόνο σε συσκευές που είναι ειδικά συμβατές με CPRM.

Συντήρηση και επισκευή

Ανατρέξτε στις πληροφορίες αυτού του κεφαλαίου πριν επικοινωνήσετε με τεχνικό συντήρησης.

Χειρισμός της μονάδας

Κατά την αποστολή της μονάδας

Φυλάξτε το αρχικό δελτίο αποστολής και τα υλικά της συσκευασίας. Εάν χρειαστεί να μεταφέρετε τη μονάδα, για μέγιστη προστασία, συσκευάστε τη όπως ακριβώς είχε συσκευαστεί στο εργοστάσιο.

Πώς να διατηρείτε καθαρές τις εξωτερικές επιφάνειες

- Μην χρησιμοποιείτε πτητικά υγρά, όπως εντομοκτόνα κοντά στη μονάδα.
- Μην φέρνετε προϊόντα από πλαστικό ή καουτσούκ σε επαφή με τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς μπορούν να αφήσουν σημάδια στην επιφάνεια.

Καθαρισμός της μονάδας

Για να καθαρίσετε τη συσκευή αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί. Εάν οι επιφάνειες είναι υπερβολικά βρώμικες, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς νοτισμένο πανί και ένα ήπιο καθαριστικό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά διαλυτικά μέσα, όπως οινόπνευμα, βενζίνη ή αραιωτικό, καθώς μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια της μονάδας.

Συντήρηση της μονάδας

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD είναι μια συσκευή ακριβείας, υψηλής τεχνολογίας. Εάν ο φακός οπτικής ανάγνωσης και τα εξαρτήματα της μονάδας δίσκου είναι βρώμικα ή φθαρμένα, η ποιότητα της εικόνας μπορεί να μειωθεί.

Ανάλογα με το λειτουργικό περιβάλλον, συνίσταται τακτική επιθεώρηση και συντήρηση μετά από κάθε 1.000 ώρες χρήσης.

Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής.

Λειτουργία με δίσκο DivX 🚥

Αναπαραγωγή ταινίας DivX

Αυτή η συσκευή DVD+VCR έχει δυνατότητα αναπαραγωγής ταινιών DivX.

Εισαγάγετε ένα μέσο και κλείστε το δίσκο.

Εμφανίζεται το μενού MOVIE (TAINIA) στην οθόνη της τηλεόρασης.

	MOVIE
	0:00:00
[Airea
	Movie Folder 1
	Movie Folder 2
	Movie Folder 3
	Movie Folder 4
	Movie Folder 5
	Movie Folder 6
	Movie Folder 7
	Movie Folder 8

2 Χρησιμοποιήστε τα ▲/▼ για να επιλέξετε έναν φάκελο και, μετά, πατήστε το ΟΚ.

Εμφανίζεται μια λίστα αρχείων στο φάκελο. Εάν βρίσκεστε σε μια λίστα αρχείων και θέλετε να επιστρέψετε στη Λίστα φακέλων, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για επισήμανση του " €_" και πατήστε **ΟΚ**

- Βάν θέλετε να εμφανίσετε ένα συγκεκριμένο αρχείο, πατήστε
 ▲/▼ για να επισημάνετε ένα αρχείο και πατήστε OK ή
 PLAY ►.

Πατήστε STOP για να πραγματοποιήσετε έξοδο.

Συμβουλές

- Πατήστε DISC MENU (ΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.
- Σε CD με αρχείο MP3, JPEG και MOVIE, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ των μενού MUSIC (MOYΣIKH), PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) και MOVIE (TAINIA). Πατήστε TITLE. Επισημαίνεται η λέξη MUSIC (MOYΣIKH), PHOTO (ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ) και MOVIE (TAINIA) στο πάνω μέρος του μενού.

Η συμβατότητα δίσκων DivX με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής υπόκειται στους εξής περιορισμούς:

- Το διαθέσιμο μέγεθος ανάλυσης του αρχείου DivX δεν υπερβαίνει τα 720x576 (W x H) πιωεμ.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων DivX έχει μέχρι και 56 χαρακτήρες.
- Εάν υπάρχει κάποιος κωδικός που δεν είναι δυνατό να εκφραστεί στο αρχείο DivX, μπορεί να εμφανίζεται στην οθόνη με το σύμβολο "_".
- Εάν ο αριθμός των καρέ της οθόνης είναι μεγαλύτερος από 30 ανά δευτερόλεπτο, η μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά.
- Εάν η δομή εικόνας και ήχου του εγγεγραμμένου αρχείου δεν εναλλάσσεται (ιξυεσμεαχεδ), πραγματοποιείται είτε αναπαραγωγή ήχου είτε αναπαραγωγή εικόνας.
- Εάν το αρχείο έχει εγγραφεί με GMC, η μονάδα υποστηρίζει μόνο Ι σημείο του επιπέδου εγγραφής.
 * GMC?

Το GMC είναι ακρωνύμιο του Global Motion Compensation. Είναι ένα εργαλείο κωδικοποίησης που ορίζεται από το πρότυπο MPEG4. Ορισμένοι κωδικοποιητές MPEG4, όπως DivX ή, διαθέτουν αυτή την επιλογή.

Η κωδικοποίηση GMC χαρακτηρίζεται από διαφορετικά επίπεδα που συνήθως καλούνται GMC Ι σημείου, 2 σημείων ή 3 σημείων.

Αρχεία DivX με δυνατότητα αναπαραγωγής

• ".avi ", ".mpg ", ".mpeg '

Φορμά Γοδεγ με δυνατότητα αναπαραγωγής

 "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ".

Φορμά ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής

- "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ".
 - Ρυθμός δειγματοληψίας: 8 48 kHz (MP3)
 - Ρυθμός βιυ: 8 320kbps (MP3).

Ρύθμιση λειτουργίας βίντεο

- Με τη χρήση ορισμένων δίσκων, υπάρχει το ενδεχόμενο η εικόνα αναπαραγωγής να τρεμοπαίζει ή να παρουσιάζεται Κύλιση κουκκίδων σε ευθείες γραμμές (Dot Crawl). Αυτό σημαίνει ότι η Κατακόρυφη παρεμβολή ή το Δε-ιξυεσμαγε δεν ταιριάζουν απόλυτα με το δίσκο. Σε αυτή την περίπτωση, η ποιότητα της εικόνας μπορεί να βελτιωθεί αλλάζοντας τη λειτουργία βίντεο.
- Για να αλλάξετε τη λειτουργία βίντεο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί DISPLAY για 3 περίπου δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής βίντεο. Ο αριθμός που αντιστοιχεί στη νέα λειτουργία βίντεο που επιλέχθηκε, εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης. Ελέγξτε να δείτε εάν η ποιότητα της εικόνας βελτιώθηκε. Εάν όχι, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία μέχρι να βελτιωθεί η ποιότητα της εικόνας.
- Αλληλουχία λειτουργιών βίντεο:
 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ .ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 2 .ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ3 .ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ
- Εάν διακόψετε την παροχή ρεύματος, η λειτουργία βίντεο θα επιστρέψει στην αρχική προεπιλεγμένη κατάσταση (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ).

Λεπτομερής περιγραφή κάθε λειτουργίας βίντεο

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ : Το πρωτογενές υλικό του DVD χιδεο (υλικό ταινίας ή υλικό βίντεο) καθορίζεται από πληροφορίες του δίσκου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ2 : Κατάλληλη για αναπαραγωγή περιεχομένου με βάση το ζιμν ή περιεχομένου με βάση το βίντεο, το οποίο έχει εγγραφεί με χρήση της μεθόδου προοδευτικής σάρωσης. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ3 : Κατάλληλη για αναπαραγωγή περιεχομένου με βάση το βίντεο, χαρακτηριζόμενο από συγκριτικά μικρή κίνηση.

Σημείωση

Η ρύθμιση λειτουργίας βίντεο λειτουργεί μόνο όταν η Προοδευτική σάρωση έχει οριστεί στο "On" (Ενεργοπ.) στο μενού ρύθμισης.

Πρόσθετες λειτουργίες

Ενδείξεις επί της οθόνης

Μπορείτε εύκολα να προβάλλετε στην οθόνη της τηλεόρασης την τρέχουσα ώρα ή τον μετρητή της ταινίας, το μήκος της ταινίας που απομένει, την ημέρα, το μήνα, το έτος, την ημέρα της εβδομάδας, το κανάλι του προγράμματος, την ταχύτητα της ταινίας και τον τρόπο λειτουργίας της μονάδας βίντεο που έχετε. Εάν υπάρχει εγγραφή σε εξέλιξη, αυτές οι ενδείξεις επί της οθόνης δεν θα εγγραφούν στην ταινία.

- Πατήστε το DISPLAY για να εμφανιστούν. Πατήστε το DISPLAY επανειλημμένα για να μεταβείτε διαδοχικά στις επιλογές προβολής. Εάν έχει τοποθετηθεί κάποια ταινία, θα εμφανιστεί ο μετρητής της ταινίας και η διάρκεια της ταινίας που απομένει.
- 2 Μετά από 3 δευτερόλεπτα, η πλειονότητα των ενδείξεων επί της οθόνης θα εξαφανιστούν και στην οθόνη θα προβάλλονται μόνον το ρολόι και ο μετρητής της ταινίας. Πατήστε το DISPLAY και πάλι για να εξαφανίσετε όλες τις ενδείξεις από την οθόνη της τηλεόρασης.

Διακοπή μέσω μνήμης μετρητή ταινίας

Ο ψηφιακός μετρητής ταινίας μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείζεων αντί για την ώρα, πατώντας το DISPLAY στο τηλεχειριστήριο. Ο ψηφιακός μετρητής ταινίας υποδεικνύει τις σχετικές θέσεις των εγγραφών στην ταινία.

- Πατήστε το DISPLAY. Πατήστε το CLEAR για να ρυθμίσετε το χρονομετρητή, στην ένδειξη 0:00:00. Πατήστε το PLAY ➤ για έναρξη της εγγραφής. Ο μετρητής ταινίας θα προβάλλει την πραγματική διάρκεια αναπαραγωγής σε ώρες, λεπτά και δευτερόλεπτα..
- Πατήστε το STOP όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή ή η εγγραφή.

Πατήστε το া 🖛

Η ταινία θα τυλιχθεί προς τα πίσω και θα σταματήσει αυτόματα όταν ο μετρητής θα επανέλθει στην ένδειξη 0:00:00.

Κλείδωμα για τα παιδιά

Υπάρχει δυνατότητα απενεργοποίησης των κουμπιών ελέγχου στο μπροστινό μέρος της μονάδας έτσι ώστε ο χειρισμός της μονάδας να γίνεται μόνο από το τηλεχειριστήριο.

- Πατήστε το C.LOCK.
- Στην οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί η ένδειξη Οπ και η SAFE Κανένα από τα κουμπιά στην πρόσοψη της συσκευής βίντεο δεν θα λειτουργεί. Εάν πατήσετε οποιοδήποτε από τα κουμπιά της πρόσοψης, θα αναβοσβήνει επί μερικά δευτερόλεπτα η ένδειξη SAFE στην οθόνη ενδείξεων.
- Πατήστε και πάλι το C.LOCK για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για τα παιδιά. Η ένδειξη OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ.) θα εμφανιστεί στο παράθυρο προβολής.

Σημείωση

Όταν η συσκευή βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας δίσκων DVD, το C.LOCK δεν είναι διαθέσιμο.

Video Doctor (Αυτοδιαγνωστικός έλεγχος)

Αυτή η δυνατότητα σάς πληροφορεί για την ύπαρξη προβλήματος στη μονάδα βίντεο. Αυτά τα μηνύματα σφάλματος θα εμφανιστούν στην οθόνη της τηλεόρασης.

1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Πατήστε το ◀ ή το ► για να επιλέξετε Dr. Πατήστε το OK.



Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να ελέγξετε κάποιο πρόβλημα. HEAD STATUS (Κατάσταση κεφαλών)

▲▼i

 PLEASE CLEAN (Παρακαλώ καθαρίστε τις): Καθαρίστε τις κεφαλές βίντεο.

TAPE STATUS (Κατάσταση κασέτας)

ок

NOT RECORDABLE (Μη εγγράψιμη):
 Εισαγάγετε μια κασέτα, χωρίς να έχετε αφαιρέσει τη γλωττίδα προστασίας από εγγραφή.

NO. OF TIMER PROGRAMME

(Αριθμός προγραμμάτων χρονοδιακόπτη) • 2

-Εμφανίζει τον αριθμό των εγγραφών μέσω χρονοδιακόπτη.

NEXT TIMER PROGRAMME

(Επόμενο πρόγραμμα χρονοδιακόπτη)

• PR-01 26 10:00~11:00 SP Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση της εγγραφής μέσω χρονοδιακόπτη.

Πατήστε το SYSTEM MENU.

Ελληνικά

Πρόσθετες λειτουργίες (Συνέχεια)

- Στερεοφωνικό σύστημα ήχου Hi-Fi
 - Η μονάδα βίντεο που έχετε, εγγράφει και αναπαράγει στερεοφωνικό ήχο Hi-Fi. Επιπλέον, διαθέτει ψηφιακό στερεοφωνικό αποκωδικοποιητή στερεοφωνικού NICAM. Αυτό επιτρέπει την εγγραφή και την αναπαραγωγή του ήχου, με αρκετούς διαφορετικούς τρόπους. Οι βιντεοκασέτες που έχουν εγγραφεί σε αυτή τη μονάδα βίντεο θα έχουν ένα κανονικό μονοφωνικό κανάλι ήχου και δύο στερεοφωνικά κανάλια ήχου VHS Hi-Fi. Αυτά τα στερεοφωνικά κανάλια σάς επιτρέπουν να κάνετε εγγραφές ήχου σε στερεοφωνικό Hi-Fi τρόπο λειτουργίας ή σε δικαναλικό τρόπο λειτουργίας από κάποια τηλεοπτική εκπομπή, ένα στερεοφωνικό ηνοσύστημα, έναν δίσκο βίντεο ή κάποια άλλη συσκευή βίντεο Hi-Fi.
- Ο αποκωδικοποιητής ψηφιακού ήχου ΝΙCAM της συσκευής βίντεο που έχετε σάς επιτρέπει να απολαύσετε εκπομπές με ήχο ΝΙCAM, καθώς και τυπικό στερεοφωνικό, δίγλωσσο και μονοφωνικό ήχο. Ο συγκεκριμένος τύπος ήχου που λαμβάνεται ή εγγράφεται θα προβάλλεται για μερικά δευτερόλεπτα στην οθόνη της τηλεόρασης:

STEREO NICAM (Στερεοφωνικό NICAM)

Ο ήχος εγγράφεται αυτόματα στα στερεοφωνικά Hi-Fi κανάλια και στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας.

BIL NICAM (Δίγλωσσο NICAM)

Και τα δύο κανάλια ήχου θα εγγραφούν στα στερεοφωνικά Hi-Fi κανάλια. Το κανάλι της κύριας γλώσσας (αριστερό) θα εγγραφεί στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας. **ΜΟΝΟ (Μονοφωνικός)**

Ο ήχος εγγράφεται στα κανάλια Hi-Fi και στο μονοφωνικό κανάλι της βιντεοκασέτας, χωρίς κανένα διαχωρισμό.

- Πατήστε το SYSTEM MENU.
- 🕻 Πατήστε το < το 🕨 για να επιλέξετε το AUDIO.
- Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε: STEREO
- (Στερεοφωνικός), LEFT (Αριστερό), RIGHT (Δεξί) και MONO (Μονοφωνικός). Στην αναπαραγωγή BIL NICAM, η κύρια γλώσσα εξέρχεται από το αριστερό κανάλι και το δευτερεύον κανάλι εξέρχεται ταυτόχρονα από το αριστερό και το δεξί κανάλι, όταν η έξοδος ήχου ρυθμιστεί σε STEREO. Η κύρια γλώσσα θα εξέρχεται και από τα δύο κανάλια όταν ο ήχος ρυθμιστεί σε MONO. Σημειώστε ότι κατά τη ρύθμιση του ίχνους αναπαραγωγής, ο στερεοφωνικός ήχος Hi-Fi ενδέχεται να μετατραπεί σε MONO.

Συμβατότητα ευρείας οθόνης 16:9

Η μονάδα βίντεο που έχετε μπορεί να αναπαράγει προγράμματα με λόγο πλευρών ευρείας οθόνης (16:9). Για να εγγράψετε με επιτυχία ένα πρόγραμμα σε φορμά ευρείας οθόνης, θα πρέπει να εκπέμπεται από τον τηλεοπτικό σταθμό ο σωστός τύπος σήματος ευρείας οθόνης.

- Θέστε τη συσκευή βίντεο σε λειτουργία.
- Πατήστε το SYSTEM MENU.

Πατήστε το ◀ οσ ► για να επιλέξετε 16:9/4:3. Πατήστε το ΟΚ.



Πατήστε το ▲ ή το ▼ επανειλημμένα, για να επιλέξετε: ΑUTO (Αυτόματα), 4:3 ή 16:9. ΑUTO:

Γίνεται αυτόματη αναπαραγωγή των προγραμμάτων ευρείας οθόνης ως τέτοια και των κανονικών προγραμμάτων ως κανονικά. **4:3**

Μόνο για την αναπαραγωγή και την εγγραφή με κανονικό φορμά (4:3).

16:9:

Μόνο για την αναπαραγωγή και την εγγραφή σε με φορμά ευρείας οθόνης (16:9).



Πατήστε το SYSTEM MENU για να κλείσετε τα μενού από την οθόνη της τηλεόρασης. Για να απολαύσετε την αναπαραγωγή ευρείας οθόνης θα πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο στην τηλεόραση, χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο SCART.

Για να ρυθμίσετε τον αποκωδικοποιητή

Έχει ήδη περιγραφεί ο τρόπος σύνδεσης ενός αποκωδικοποιητή για σταθμούς συνδρομητικής τηλεόρασης όπως το CANAL+ ή το PREMIERE, στη σελίδα 161. Για την εγγραφή ενός κωδικοποιημένου σταθμού δεν χρειάζεται να ρυθμίσετε τίποτα. Απλώς επιλέγετε το σταθμό και περιμένετε για λίγο, μέχρις ότου ξεκινήσει η αποκωδικοποίηση.

Πατήστε το SYSTEM MENU.

Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί το κύριο μενού. Πατήστε το ◀ το ▶ για να επιλέξετε το DECODER. Πατήστε το OK.

Πατήστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε:
 ON (Ενεργοποίηση): Όταν ο αποκωδικοποιητής είναι συνδεδεμένος στην υποδοχή ΑV2.
 OFF (Απενεργοποίηση): Όταν στην υποδοχή ΑV2 είναι συνδεδεμένη μια άλλη συσκευή βίντεο.

Πατήστε το SYSTEM MENU για επιστροφή στην εικόνα της τηλεόρασης.

Μνήμη τελευταίας κατάστασης

Αυτή η συσκευή απομνημονεύει την τελευταία κατάσταση για τον τελευταίο δίσκο που έχετε παρακολουθήσει. Οι ρυθμίσεις παραμένουν στη μνήμη ακόμη και αν αφαιρέσετε τον δίσκο από τη συσκευή αναπαραγωγής ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής. Εάν τοποθετήσετε έναν δίσκο του οποίου οι ρυθμίσεις έχουν απομνημονευθεί, θα ανακληθεί αυτόματα η τελευταία θέση διακοπής.

Σημειώσεις

- Οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στη μνήμη για χρήση οποιαδήποτε στιγμή.
- Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής δεν απομνημονεύει ρυθμίσεις κάποιου δίσκου εάν απενεργοποιήσετε τη συσκευή πριν αρχίσετε να τον αναπαράγετε.

Ειδική εγγραφή

Αντιγραφή από δίσκο DVD στη συσκευή βίντεο

Αυτή η μονάδα σάς επιτρέπει να αντιγράψετε το περιεχόμενο ενός δίσκου DVD σε μια ταινία VHS πατώντας το κουμπί D.DUBBING (Άμεση αντιγραφή).

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει τη λειτουργία 'Progressive Scan' (Προοδευτική σάρωση) στο "Off" (Απενεργοπ.) στο μενού ρύθμισης.
- Εάν ο δίσκος βίντεο DVD που προσπαθείτε να αντιγράψετε διαθέτει προστασία από αντιγραφή, ενδέχεται να μην μπορείτε να αντιγράψετε το δίσκο.

Εισαγάγετε το δίσκο.

Εισαγάγετε το δίσκο που επιθυμείτε να αντιγράψετε στη μονάδα DVD και κλείστε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

Τισαγάγετε μια κασέτα VHS.

Τοποθετήστε μια κενή βιντεοκασέτα VHS στη μονάδα βίντεο.

Αντιγράψτε το δίσκο DVD στην ταινία VHS. Πατήστε το κουμπί D.DUBBING ή RECORD στο μπροστινό πίνακα της μονάδας ή πατήστε το REC/ITR στο τηλεχειριστήριο.

- Η μονάδα DVD θα μεταβεί στον τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής και η συσκευή βίντεο στον τρόπο λειτουργίας εγγραφής.
- Εάν εμφανιστεί το μενού του δίσκου DVD, ενδέχεται να χρειαστεί να πατήσετε εσείς το κουμπί Αναπαραγωγής για να ξεκινήσει η αντιγραφή.

Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί **RECORD** ή **REC/ITR**, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αναπαραγωγής βρίσκεται σε λειτουργία DVD.

📲 Σταματήστε τη διαδικασία αντιγραφής.

- Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του δίσκου DVD, πατήστε το κουμπί **STOP** για να τερματιστεί η αντιγραφή.
- Όταν ολοκληρωθεί η κινηματογραφική ταινία που περιέχεται στο δίσκο DVD, θα πρέπει να σταματήσετε μη αυτόματα τη διαδικασία αντιγραφής, διαφορετικά η μονάδα ενδέχεται να αρχίσει και πάλι την αναπαραγωγή και να εγγράφει ξανά και ξανά.

Εγγραφή από άλλη συσκευή βίντεο

Με αυτή την συσκευή βίντεο μπορείτε να κάνετε εγγραφές από μια εξωτερική πηγή, όπως αντιγραφή από άλλη συσκευή βίντεο ή από βιντεοκάμερα.

Σημείωση

Στην παρακάτω περιγραφή, αυτή η συσκευή βίντεο θα είναι εκείνη που χρησιμοποιείται για την εγγραφή και θα αναφέρεται ως συσκευή βίντεο Β. Η άλλη συσκευή θα χρησιμοποιείται για την αναπαραγωγή και θα αναφέρεται ως συσκευή βίντεο Α.

- Η συσκευή βίντεο Α θα πρέπει να συνδεθεί στην υποδοχή SCART που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας σας ή στις υποδοχές ΑV που βρίσκονται στην πρόσοψη της μονάδας σας.
- 2 Εισαγάγετε την εγγεγραμμένη κασέτα στη συσκευή βίντεο Α και μια κενή κασέτα στη συσκευή βίντεο Β.
- 3 Πατήστε INPUT μέχρι να εμφανιστεί η υποδοχή από την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε εγγραφή. (VCR B).

ΑV 1 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AVI SCART στο πίσω μέρος της μονάδας.

ΑV 2 για εγγραφή από την υποδοχή EURO AV2 SCART στο πίσω μέρος της μονάδας.

ΑV 3 για εγγραφή από τις υποδοχές VIDEO IN και AUDIO IN (Αριστερή Δεξιά) στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

- 4 Για να ξεκινήσει η εγγραφή, πατήστε το RECORD στη συσκευή βίντεο Β και το PLAY ► στη συσκευή βίντεο Α.
- Όταν θέλετε να ολοκληρώσετε την αντιγραφή, πατήστε το
 STOP και στις δύο συσκευές βίντεο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία σέρβις, δείτε τον παρακάτω οδηγό για να εντοπίσετε την πιθανή αιτία κάποιου προβλήματος.

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Η μονάδα DVD ή βίντεο δεν λειτουργεί σωστά.	 Το κουμπί DVD ή VCR δεν έχει πάρει τη σωστή ρύθμιση. 	 Ανατρέξτε στη σελίδα 157.
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	 Το καλώδιο ρεύματος είναι αποσυνδεμένο. 	 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σταθερά στην πρίζα.
Η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα αλλά η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν λειτουργεί.	 Δεν έχει εισαχθεί δίσκος. 	 Εισαγάγετε έναν δίσκο. (Ελέγξτε ότι η ένδειξη DVD ή CD ήχου στην οθόνη ενδείξεων είναι αναμμένη).
Δεν υπάρχει εικόνα.	 Η τηλεόραση δεν έχει ρυθμιστεί για να λαμβάνει έξοδο σήματος DVD. 	 Επιλέξτε τον κατάλληλο τρόπο λειτουργίας εισόδου βίντεο στην τηλεόραση, ώστε να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης η εικόνα από τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.
	 Το καλώδιο σήματος βίντεο δεν είναι συνδεδεμένο σταθερά. 	 Συνδέστε το καλώδιο βίντεο σταθερά στους ακροδέκτες.
Δεν παράγεται ήχος.	 Ο εξοπλισμός που έχει συνδεθεί με το καλώδιο ήχου δεν έχει ρυθμιστεί για να λαμβάνει έξοδο σήματος DVD. 	 Επιλέξτε το σωστό τρόπο λειτουργίας εισόδου του ραδιοενισχυτή ήχου, ώστε να μπορείτε να ακούτε τον ήχο από τη συσκευή αναπαραγωγή δίσκων DVD.
	 Τα καλώδια ήχου δεν είναι συνδεδεμένα σταθερά. 	 Συνδέστε το καλώδιο ήχου σταθερά στους ακροδέκτες.
	 Ο εξοπλισμός που είναι συνδεδεμένος με το καλώδιο ήχου βρίσκεται εκτός λειτουργίας. 	 Θέστε σε λειτουργία τον εξοπλισμό που είναι συνδεδεμένος με το καλώδιο ήχου.
	 Η ψηφιακή έξοδος ήχου έχει ρυθμιστεί λανθασμένα 	 Ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο ήχου στη σωστή θέση, κατόπιν ενεργοποιήστε και πάλι τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD πατώντας το POWER.
Η εικόνα είναι κακή.	 Ο δίσκος είναι βρόμικος. Τα τηλεοπτικά κανάλια δεν έχουν συντονιστεί σωστά 	 Καθαρίστε το δίσκο. Ελέγξτε το συντονισμό, εκτελέστε τον ξανά.
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν αρχίζει	 Έχει εισαχθεί δίσκος που δεν μπορεί να αναπαραχθεί. 	 Εισαγάγετε έναν δίσκο που μπορεί να αναπαραχθεί. (Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου και τον κωδικό περιοχής).
την αναπαραγωγή.	 Ο δίσκος έχει τοποθετηθεί ανάποδα. 	 Τοποθετήστε το δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω.
	 Ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί μέσα στον οδηγό. 	 Τοποθετήστε το δίσκο στη συρταρωτή θήκη δίσκων, σωστά μέσα στον οδηγό.
	 Ο δίσκος είναι βρόμικος. 	 Καθαρίστε το δίσκο.
	 Έχει οριστεί το επίπεδο αξιολόγησης. 	 Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	 Ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και σε αυτή τη μονάδα παρεμβάλλεται κάποιο εμπόδιο. 	 Απομακρύνετε το εμπόδιο.
	 Οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου έχουν εξαντληθεί. 	 Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.
Η εισαγωγή της βιντεοκασέτας είναι αδύνατη.	 Είναι άδειο το διαμέρισμα της κασέτας? 	 Εξαγάγετε την κασέτα που βρίσκεται μέσα.
Δεν υπάρχει ήχος Hi-Fi	 Ο τρόπος λειτουργίας ήχου δεν έχει ρυθμιστεί κατάλληλα. 	 Αλλάξτε το 'AUDIO' από το κύριο μενού σε 'STEREO'.
Δεν πραγματοποιείται εγγραφή ήχου ΝΙCAM	 Η λειτουργία NICAM δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. 	 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία NICAM στο μενού, έχει οριστεί στο AUTO (AYTOMATO) προκειμένου να πραγματοποιηθεί εγγραφή του σταθμού.

Καθαρισμός της κεφαλών βίντεο

.......

Κάθε φορά που εισαγάγετε ή αφαιρείτε μια κασέτα βίντεο στο VCR, η κεφαλή του βίντεο καθαρίζεται αυτόματα. Αυτό σημαίνει ότι η κεφαλή κανονικά δεν θα χρειάζεται επιπλέον καθαρισμό.

Η βρομιά που συσσωρεύεται στην κεφαλή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να θολώσει ή να παραμορφώσει την εικόνα. Οι βιντεοκασέτες υψηλής ποιότητας συνήθως δεν εναποθέτουν βρομιά στην κεφαλή βίντεο, αλλά ενδέχεται να το κάνουν οι παλιές ή οι φθαρμένες κασέτες. Καθαρίστε τις κεφαλές βίντεο με μια κασέτα καθαρισμού κεφαλών βίντεο που διατίθεται στην αγορά.

Κατάλογος κωδικών γλώσσας

Εισαγάγετε τον κατάλληλο κωδικό αριθμό για τις αρχικές ρυθμίσεις "LANGUAGE" (ΓΛΩΣΣΑ) (ανατρέξτε στη σελίδα 170).

.....

Κωδικ	ός γλώσσας	Κωδικά	ός γλώσσας	Κωδικ	ός γλώσσας	Κωδικ	ός γλώσσας
6566	Αμπχαζιανά	6869	Γερμανικά	7879	Νορβηγικά	8575	Ουκρανικά
6565	Αφάρ	6976	Ελληνικά	7982	Ορίγια	8582	Ουρντού
6570	Αφρικάαν	7576	Γροιλανδικά	8065	Παντζάμπι	8590	Ουζμπεκικά
8381	Αλβανικά	7178	Γκουαράνι	8083	Πάστο	8673	Βιετναμεζικά
6577	Αμχαρικά	7185	Γκουτζαράτι	7065	Περσικά	8679	Βολαπούκ
6582	Αραβικά	7265	Χάουσα	8076	Πολωνικά	6789	Ουαλικά
7289	Αρμενικά	7387	Εβραϊκά	8084	Πορτογαλικά	8779	Βόλοφ
6583	Ασαμέζικα	7273	Ίντι	8185	Κέτσουα	8872	Ξόζα
6588	Αϊμαριανά	7285	Ουγγρικά	8277	Ρετο-Ρομανικά	7473	Γίντις
6590	Αζερικά	7383	Ισλανδικά	8279	Ρουμανικά	8979	Γιορούμπα
6665	Βασκιρικά	7378	Ινδονησιακά	8285	Ρωσικά	9085	Ζουλού
6985	Βασκικά	7365	Ιξυεσμιξηφα	8377	Σαμόα		
6678	Μπενγκαλί,	7165	Ιρλανδικά	8365	Σανσκριτικά		
	Μπάνγκλα	7384	Ιταλικά	7168	Γαελικά Σκωτίας		
6890	Μπουτανικά	7465	Ιαπωνικά	8382	Σερβικά		
6672	Μπιχάρι	7487	Ινδονησιακά	8372	Σερβο-Κροατικά		
6682	Βρετονικά	7578	Καναδεζικά	8378	Σόνα		
6671	Βουλγαρικά	7583	Κασμιριανά	8368	Σίντι		
7789	Βιρμανικά	7575	Καζακικά	8373	Σιναλεζικά		
6669	Λευκορωσικά	7589	Κιργιζιανά	8375	Σλοβακικά		
7577	Καμποτζιανά	7579	Κορεατικά	8376	Σλοβενικά		
6765	Καταλανικά	7585	Κουρδικά	8379	Σομαλιανά		
9072	Κινεζικά	7679	Λαοτινά	6983	Ισπανικά		
6779	Κορσικανικά	7665	Λατινικά	8385	Σουδανικά		
7282	Κροατικά	7686	Λετονικά	8387	Σουαχίλι		
6783	Τσεχικά	7678	Λινγκαλά	8386	Σουηδικά		
6865	Δανεζικά	7684	Λιθουανικά	8476	Τάγκαλογκ		
7876	Ολλανδικά	7775	Μακεδονικά	8471	Τατζικικά		
6978	Αγγλικά	7771	Μαλγασική	8465	Ταμίλ		
6979	Εσπεράντο	7783	Ναλαισιανά	8484	Ταταρικά		
6984	Εσθονικά	7776	Μαλαγιάλαμ	8469	Τελουγκού		
7079	Φερόε	7784	Μαλτεζικά	8472	Ταϊλανδεζικά		
7074	Φίτζι	7773	Μαορί	6679	Θιβετιανά		
7073	Φινλανδικά	7782	Μαράτι	8473	Τιγκρινικά		
7082	Γαλλικά	7779	Μολδαβικά	8479	Τόνγκα		
7089	Φριζικά	7778	Μογγολικά	8482	Τουρκικά		
7176	Γαλικιανά	7865	Ναουρού	8475	Τουρκμενικά		
7565	Γεωργιανά	7869	Νεπαλεζικά	8487	Τούι		

Κατάλογος κωδικών χώρας/περιοχής

Εισαγάγετε τον κατάλληλο αριθμό κωδικού για την αρχική ρύθμιση του "Κωδικού περιοχής" ανατρέξτε στη σελίδα 172).

Κωδικ	ός χώρας/περιοχής
AD	Ανδόρα
AF	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα
AF	Αφγανιστάν
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα
AI	Ανγκουίλα
AL	Αλβανία
AM	Αομενία
	Ολλανδικές Αυτίλλες
<u>~</u>	Ανγκολά
AQ	Ανταρκτική
	Αργεντινη
AS	Αμερικανικες Νησοι Σαμοα
AI	Αυστρία
AU	Αυστραλία
AW	Αρούμπα
AZ	Αζερμπαϊτζάν
BA	Βοσνία - Ερζεγοβίνη
BB	Μπαρμπάντος
BD	Μπαγκλαντές
BE	Βέλγιο
BF	Μπουργκίνα Φάσο
BG	Βουλγαρία
BH	Μπαχρέιν
BI	Μπουρούντι
BI	Μπενίν
BM	Brougúôse
BNI	Σουλτανάτο του Μπορινά
	Rougia
	Βραζιλία
<u>B2</u>	Μπαχαμες
BI	Μπουτάν
BV	Νήσος Μπουβέ
BW	Μποτσουάνα
BY	Λευκορωσία
ΒZ	Μπελίζε
CA	Καναδάς
CC	Νήσοι Κόκος (Κήλινγκ)
CF	Κεντροαφρικανική Δημοκρατία
CG	Κονγκό
CH	Ελβετία
CI	Ακτή του Ελεφαντοστού
СК	Νήσοι Κουκ
CL	Χιλή
CM	Καμερούν
	Κίνα
	Κολομβία
	ι ιρωην ι σεχοσλοβακια
	κουρα
	Ι Ιράσινο Ακρωτήριο
CX	Νήσος των Χριστουγέννων
CY	Κύπρος
CZ	Δημοκρατία της Τσεχίας
DE	Γερμανία
DJ	Τζιμπουτί
DK	Δανία
DM	Ντομίνικα
DO	Δομινικανή Δημοκρατία
DZ	Αλγερία
EC	Εκουαδόρ
EE	Εσθονία
EG	Αίνυπτος
FH	Λυτική Σαγάρα
	Lonkil Lakapa

Κωδικ	ός χώρας/περιοχής
ER	Ερυθρέα
ES	Ισπανία
ET	Αιθιοπία
FI	Φινλανδία
FJ	Φίτζι
FK	Νήσοι Φώκλαντ
FM	 Μικρονησία
FO	Νήσοι Φαρόε
FR	Γαλλία
FX	Γαλλία (Ευρωπαϊκά εδάφη)
GA	Γκαυπόν
GB	Μενάλη Βοετανία
GD	Γοενάδα
GE	
GE	Γαλλική Γουϊάνα
	Γκαμπα
	ι ουαοελουπη (Ι αλλια)
	Ισημερινη Ι ουινέα
	Ελλαδα
G3 IN.	Γεωργία & Ν. Ινήσοι Σάντομιτς
GT	Γουατευάλα
GW	
	Λονγκ κονγκ
	Μακ Ντόναλντ
HN	Ονδούρα
HR	Κορατία
HT	Αϊτή
HU	
	ludovnaja
IF	Ιολανδία
0	Βοετανική Επικοάτεια
-	Ινδικού Ωκεανού
IQ	Ιράκ
IR	Ιράν
IS	Ισλανδία
IT	Ιταλία
M	Τζαμάικα
0	Ιορδανία
IP	 Ιαπωνία
KE	Κένυα
KG	Κιρνιζία
KH	 Καμπότζη
KI	Κιριμπάτι
KM	Κομόρες
KN	Σαιντ Κιττς και Νέβις
	Ανγκουίλα
KP	Βόρεια Κορέα
KR	Νότια Κορέα
KW	Κουβέιτ
KY	Νήσοι Κέυμαν
ΚZ	Καζαχστάν
LA	Λάος
LB	Λίβανος
LC	Σάντα Λουτσία
-	

Κωδι	κός χώρας/περιοχής	
LI	Λιχτενστάιν	
LK	Σρι Λάνκα	
LR	Λιβερία	
LS	Λεσότο	
LT	Λιθουανία	
	Λουξεμβούργο	
LV	Λετονία	
LY	Λιβύη	
MA	Μαρόκο	
MC	Μονακό	
	Μολδαβία	
MG	Μαδαγασκάρη	
MH	Νήσοι Μάρσαλ	
MK	ΠΓΔΜ	
ML	Μάλι	
MM	Μιανμάρ	
MN	Μογγολία	
	Μακάο	
MP	Νήσοι Βόρειες Μαριάννα	
MQ	Μαρτινίκα (Γαλλική)	
MR	Μαυριτανία	
MS	Μονσερά	
MT	Μάλτα	
MU	Μαυρίκιος	
MV	Μαλβίδες	
MW	Μαλάουι	
MX	Μεξικό	
MY	Μαλαισία	
MZ	Μοζαμβίκη	
NA	Ναμίμπια	
NC	Νέα Καληδονία (Γαλλική)	
NE	Νίγηρας	
NF	Νήσος Νόρφολκ	
NG	Νιγηρία	
NI	Νικαράγουα	
NL	Ολλανδία	
NO	Νορβηγία	
NP	Νεπάλ	
NR	Ναούρου	
NU	Νίουε	
NZ	Νέα Ζηλανδία	
OM	Ομάν	
PA	Παναμάς	
PE	ΙΙερού	
PF	Πολυνησία (Γαλλική)	
PG	Παπούα Νέα Γουινέα	
PH	Φιλιππίνες	
PK	Πακιστάν	
PL	Πολωνία	
PM	Αγιος Πέτρος και Μικελόν	
PN	Νήσος Πίτκερν	
PR	Ι Ιόρτο Ρίκο	
PI	Ι Ιορτογαλία	
PW	ΙΙαλάου	
PY C	Ι Ιαραγουάη	
QA	Κατάρ	
KE .	Ρευνιόν (Γαλλική)	
RO	Ρουμανία	
RU	Ρωσική Ομοσπονδία	
RW	Ρουάντα	
SA	Σαουδική Αραβία	
SB	Νήσοι Σολομώντα	
SC	Σεϋχέλλες	

Κωδικ	ός νώρας/περιονής
	2ουηοια
<u> </u>	Σινγκαπουρη
SH	Αγία Ελένη
51	Σλοβενία
Ŋ	Νησοι Σβαλμπαρντ και Γιαν
	Σιερρα Λεονε
	Σαν Μαρίνο
SN	Σενεγάλη
<u>so</u>	Σομαλία
SR	Σουρινάμ
ST	Σάο Τομέ και Πρινσίπε
SU	Πρώην Σοβιετική Ένωση
SV	Ελ Σαλβαδόρ
SY	Συρία
SZ	Ζουαζιλάνδη
ГС	Νήσοι Τουρκ και Κάικο
TD	Τσαντ
TF	Γαλλικές Νότιες Επικοάτειες
TG	Τόνκο
гн	Ταϊλάνδη
г	Ταντζικιστάν
ין דע	
	Ιουρκμενισταν
	Ιυνησία
10	Τόνγκα
ГР	Ανατολικό Τιμόρ
TR	Τουρκία
ΓT	Τρινιντάντ και Τομπάγκο
ΓV	Τουβαλού
ΓW	Ταϊβάν
ΓZ	Τανζανία
JA	Ουκρανία
JG	Ουνκάντα
JK	Ηνωμένο Βασίλειο
JM	Μικρές απομακρυσμένες
	Νήσοι των Ην. Πολιτειών
JS	Ηνωμένες Πολιτείες
JY	Ουρουγουάη
JZ	Ουζμπεκιστάν
VA	Κράτος Βατικανού
VC	Άνιος Βικέντιος και Γοεναδίνες
/F	Bouccoucka
	Παρθένες Νήσοι (Βρετανικές)
//	Παρθένες Νήροι (Βρετανικές)
	Παρσενες Ινησοι (Η.Π.Α.)
	<u>Βιετναμ</u>
VU	Βανουατου
WF	Νήσοι Βάλλις και Φουτούνα
ws	Σαμόα
ΥE	Υεμένη
ΥT	Μαϊότε
YU	Γιουγκοσλαβία
ZA	Νότια Αφρική
ZM	Ζάμπια
ZR	Ζαΐρ
zw	Ζιμπάμπουε

Προδιαγραφές

Γενικά

Απαιτήσεις ρεύματος Κατανάλωση ενέργειας Διαστάσεις (περίπου) Βάρος (περίπου) Θερμοκρασία λειτουργίας Υγρασία λειτουργίας Χρονοδιακόπτης Διαμορφωτής RF

Σύστημα

Λέιζερ Σύστημα κεφαλών βίντεο Σύστημα σήματος Απόκριση συχνοτήτων

Λόγος σήματος προς θόρυβο: Αρμονική παραμόρφωση Δυναμικό εύρος

Είσοδοι (Μονάδα βίντεο)

Ήχος

Σήμα βίντεο

Έξοδοι (Μονάδα DVD)

VIDEO OUT S-VIDEO OUT

COMPONENT VIDEO OUT (Προοδευτική σάρωση) Έξοδος RGB Έξοδοι ήχου (ψηφιακός ήχος) Έξοδος ήχου (optical audio) Έξοδος ήχου (αναλογικός ήχος) **Έξοδοι (Μονάδα βίντεο)**

Ήχος Σήμα βίντεο Έξοδος RGB AC 200-230 V, 50 Hz 19 W 430 X 78,5 X 265 mm (π/υ/β) 4,06 kg 5°C έως 35°C (41°F έως 95°F) 5 % έως 90 % Τύπος προβολής 24 ωρών UHF 22-68 (Ρυθμιζόμενο)

Λέιζερ ημιαγωγού, μήκος κύματος 650 nm 6 διπλές κεφαλές αζιμουθίου, ελικοειδής σάρωση. PAL DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz έως 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz έως 22 kHz CD: 8 Hz έως 20 kHz Μεγαλύτερος από 100 dB (υποδοχές σύνδεσης ANALOG OUT μόνον) Μικρότερη από 0,008% Μεγαλύτερο από 100 dB (DVD) Μεγαλύτερο από 95 dB (CD)

-6,0 dBm, περισσότερο από 10 kΩ (SCART)
-6,0 dBm, περισσότερο από 47 kΩ (RCA)
Ι,0 Vp-p, 75 Ω, μη ισορροπημένο (SCART/RCA)

1 Vp-p 75 ohms, sync. Αρνητικό (Y) I Vp-p 75 ohm, negative sync., Mini Din 4-pin x I (C) 0.3 Vp-p 75 ohm (Y) I Vp-p 75 ohm, negative sync. υποδοχή RCA x I (Pb)/(Pr) 0.7 Vp-p 75 ohm, υποδοχή RCA x 2. 0.7 Vp-p 75 ohm 0,5 V (p-p), 75 Ω, Ι ακροδέκτης RCA 3 V (p-p), 75 ohm, Υποδοχή οπτικής σύνδεσης x I 2,0 Vrms (I kHz, 0 dB), 600 Ω, Ι ακροδέκτης RCA (A, Δ)

-6,0 dBm, λιγότερο από Ι kΩ (SCART) Ι,0 Vp-p, 75 Ω, μη ισορροπημένο (SCART) 0.7 Vp-p 75 ohm

Οι σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από την εταιρεία Dolby Laboratories. Το "Dolby", "Pro Logic" και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

Το "DTS" και το "DTS Digital Out" είναι εμπορικά σήματα της Digital Theater Systems, Inc.

PHILIPS NORGE AS

Sandstuveien 70, PO Box 1, Manglerud N-0612 Oslo NORWAY Phone: 2274 8250

OY PHILIPS AB

Sinikalliontie 3, 02630 Espo Helsinki FINLAND puh. 09 615 80 250

PHILIPS KUNDTJÄNST

Kollbygatan 7, Akalla, 16485 Stockholm SWEDEN Phone: 08-598 52 250

PHILIPS POLSKA

AL. Jerozolimskie 195B 02-222 Warszawa POLSKA Tel.: (022)-571-0-571

PHILIPS SERVICE

V Mezihori 2 180 00 Prage CZECH REPUBLIC Phone: (02)-3309 9240

PHILIPS Iberia, S.A.

C/Martinez Villergas, 49 28027 MADRID SPAIN Phone: 902-11 33 84

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ 25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15

177 78 ΤΑΥΡΟΣ ΑΘΗΝΑ Τηλ. 00800 3122 1280

PHILIPS

Österreichische Philips Industrie GmbH Triesterstrasse 64 1101 Wien AUSTRIA Tel: 0810 001 203

PHILIPS INFO CENTER

Alexanderstrasse 1 20099 Hamburg GERMANY Tel: 0180-53 56 767

SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS

BP 0101 75622 Paris Cédex 13 FRANCE Phone: 0825-889 789

PHILIPS ELECTRONICS IRELAND

Consumer Information Center Newstead, Clonskeagh DUBLIN 14 Phone: 01-7640292

PHILIPS CONSUMER

ELECTRONICS Servizio Consumatori Via Casati 23 20052 Monza - Milano ITALY Phone: 800 820026

PHILIPS MÁRKASZERVIZ

Kinizsi U 30 - 36 Budapest 1092 HUNGARY Phone: (01)-2164428

PHILIPS PORTUGUESA, S.A.

Consumer Information Center Rua Dr. António Loureiro Borge, nr.5 Arquiparque, Miraflores P-2795 L-A-VEHLA PORTUGAL Phone: 021-4163063

PHILIPS CE, The Philips Centre,

420 - 430 London Road, Croydon, Surrey CR9 3QR UNITED KINGDOM Phone: 0208-665-6350

CONSUMER SERVICES

Prags Boulevard 80. PO Box 1919, DK-2300 Copenhagen S DANMARK TIf: 32 88 32 00

PHILIPS REPRESENTATION OFFICE UI. Usacheva 35a

119048 MOSCOW RUSSIA Phone: 095-937 9300

PHILIPS INFO CENTER

Fegistrasse 5 8957 Spreitenbach SUISSE Tel.: 0844-800 544

PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER

Twee Stationsstraat 80/ 80 Rue des Deux Gares 1070 BURSSEL/BRUXELLES BELGIUM (for BENELUX) Tel: 070-222303



Meet Philips at the Internet http://www.philips.com



The products and services described herein are not necessarily available in all countries
 Due to continuous product improvements this document is subject to change without notice.

P/NO: 3834RV0020B SGP/SL/0434_00/5 Italiano

Dansk

Suomi